



EL DIARIO PALENTINO

MARTES
27
AGOSTO
1963

Nº REFUNDIDO
6.939

TELEFONOS

Fundado en
1882 y 1890

1353 REDACCIÓN
1526 IMPRENTA
2006 ADMINISTRACIÓN

EL DIA DE PALENCIA

Depósito Legal: P-2-1958

DIRECCIONES

DIRECCIÓN Y TALLERES:
MAYOR, 99
APARTADO DE CORREOS, 17

EDICION

SIETE TARDE

1'50 ptas.

S. E. el Jefe del Estado llegó al Pazo de Meirás

Desembarcó en el "Azor" en el espigón de Sada. Le acompañaban su esposa, nietos y varios ministros. El público le hizo objeto de cariñosas muestras de afecto

La Coruña, 26. — Su Excelencia el Jefe del Estado ha llegado en el yate "Azor" a las siete y media de la tarde al espigón de Sada, desembarcando seguidamente en una feluca. Con Su Excelencia llegaron también su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y sus nietos María del Carmen, María de la O y Francisco, así como los Ministros de Marina, don Pedro Nieto Antón, y del Ejército, señor Martín Alonso. Se encontraban en el espigón de Sada para recibir a Su Excelencia, el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne; Cardenal Arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios; capitán general de la Región, señor López Muñoz; capitán general del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo, señor Suanes Jaudenes; director general de la Vivienda, don Enrique Salgado Torres; don Enrique Salgado Torres, jefe de la Región Aérea Atlántica, señor Grima Alvaraz, subsecretario del Ejército, señor Pérez Soba; Rector de la Universidad de Santiago, señor Echegaray; Gobernador militar, señor Bermúdez Gómez; presidente de la Audiencia y fiscal jefe, señores Rodríguez Suárez y Leirado Sacristán; presidente de la Diputación Provincial, señor Figue Ramió; don Pedro Barrio de la Maza, Conde de Penosa; consejero nacional del Movimiento, don Rafael Salgado Torres; comandante de Marina, señor Díaz Pacheco Moreno; delegados de la Vivienda y Trabajo, señores Carreras y Perras y González Delgado; jefe superior de Policía, señor Cabrero Hernández; alcalde de La Coruña, señor Sanjurjo de Carrizosa; de El Ferrol del Caudillo, señor Cenal Mor; de Santiago, señor Porto Anido; de Sada, señor Del Valle Ordóñez; de Euzkadi, señor Sarmiento; de Mi-

ño, señor García Rodríguez; administrador provincial accidental de Aquilanes, señor Varela, Fernández; director del grupo de puertos de La Coruña, zona norte, señor Cebrián; delegado provincial de Información y Turismo, señor Serrano Castilla; jefe del Gabinete de Prensa de Su Excelencia, señor Lozano Sevilla; y Consejo Provincial del Movimiento en pleno. Se encontraba también presente el jefe de la Casa militar de Su Excelencia, teniente general don Camilo Meléndez Toosa.

Al llegar Su Excelencia y los ministros al espigón de Sada, se dispararon con profusión bombas de palenque, mientras la fragata "Hernán Cárdenas", que escoltaba al yate "Azor", disparaba las salvas de ordenanza.

El Jefe del Estado y su ilustre esposa fueron saludados por las autoridades y personalidades allí presentes y las esposas de las autoridades condecoradas con la Orden de las Palmas. El Jefe del Estado pasó luego revista a una sección de la Organización Juvenil española de La Coruña y seguidamente se trasladó en unión de su distinguida familia al Pazo de Meirás, acompañado de las autoridades y personalidades condecoradas con la Orden de las Palmas. Retirándose momentos después a sus habitaciones.

Al entrar en la ciudad de Sada el Jefe del Estado y su esposa, los numerosos vecinos que se habían congregado en las inmediaciones del espigón y en el trayecto hasta el Pazo de Meirás, prorrumpieron en vítores y aplausos que se intensificaron al descender ante la puerta de su residencia veraniega en donde también habia numerosa presencia pública.

Di Stéfano, puesto en libertad

Fue abandonado por sus secuestradores en las cercanías de la Embajada española



Madrid.—El famoso jugador de fútbol del Real Madrid, ha sido objeto de una maniobra política venezolana. Su esposa y sus hijos permanecieron en Madrid con la natural ansiedad por saber noticias del esposo y padre. En la foto, la esposa del jugador, Sara de Di Stéfano, y su hijo Alfredo, que cumplió ocho años de edad, sin el natural telegrama de su padre. En la pared, un retrato del notable jugador.—(Foto Europa Press)

"No sé que pensar de todo lo ocurrido. Me parece tan absurdo...", dice la señora de Di Stéfano

Alfredo ha cumplido 8 años sin la felicitación de su padre

Junto a la puerta de entrada al chalet hay un Mercedes negro. Son las 12.40 de la mañana. En el número 13 de la madrileña calle de Herrerías ni un soplo de brisa. El calor levanta vaharadas de humo del asfalto. Las persianas están bajadas. El jardín delantero, unos metros de hierba, arbustos verdes y

DI STEFANO HA SIDO PUESTO EN LIBERTAD
Caracas, 26. (Urgente). — Alfredo Di Stéfano ha sido puesto en libertad por sus secuestradores. Se informa que a media tarde iba camino de la Embajada española.—Efe.

EL F. A. L. N. ANUNCIA POR TELEFONO LA LIBERTAD DEL JUGADOR ESPANOL
Caracas, 26.—Según informa la Agencia "United Press International", un comunicado anónimo del "Frente Armado de Liberación Nacional", el mismo que ha venido informando repetidamente por teléfono, ha anunciado la puesta en libertad de Alfredo Di Stéfano, señalando únicamente que "Di Stéfano está libre y se dirige ahora a la Embajada española".—Efe.

DI STEFANO LLEGA A LA EMBAJADA ESPAÑOLA
Caracas, 26. (Urgente). — Di Stéfano se encuentra ya en la Embajada española, aunque, de momento, no se ha permitido a los periodistas su entrada a la misma.—Efe.

SE CONFIRMA LA NOTICIA

Caracas, 26.—Se confirma la noticia de que los rebeldes pro-castros venezolanos han puesto en libertad al delantero centro del Real Madrid, Alfredo Di Stéfano.

El jugador madrileño fue abandonado por sus secuestradores en la Avenida del Libertador, en un tramo situado a unos seis bloques de casas de la Embajada española. Di Stéfano tomó inmediatamente un taxi y se presentó de improviso en la residencia de la representación diplomática española, donde fue recibido con general alborozo.

El delantero centro del Real Madrid apareció vestido con una chaqueta de seda marrón y una camisa de "esport", ambas prendas prestadas por los raptadores, unos pantalones de color caqui y unos zapatos con suela de goma. Los pantalones y los zapatos eran los mismos que llevaba puestos el jugador cuando el sábado fue raptado por los rebeldes castro-comunistas, venezolanos de su habitación del hotel Patomac.

UNANIME CONDENACION DEL RAPTO

Río de Janeiro, 26.—El rapto del delantero centro madrileño, Alfredo Di Stéfano, por los miembros de la Organización Antiguerrillamental venezolana F. A. L. N., ha causado gran impresión en los círculos deportivos de la capital brasileña. Todos

los periódicos de la capital han ofrecido en sus primeras páginas una extensa información sobre el inesperado hecho.

Ha sido unánime la condenación del golpe dado por los terroristas enemigos de Belancourt, pero los periódicos han destacado declaraciones de conocidas figuras del fútbol carioca, entre ellas Nilton Santos, zaguero de la selección nacional brasileña y Carlos Castilho, as del Fluminense, los cuales han censurado la acción de los terroristas del F. A. L. N.

Si los revolucionarios del F. A. L. N. —ha declarado Carlos Castilho— querían decir al mundo algo contra el Gobierno venezolano, debían haber buscado otros medios y dejar en paz a un futbolista de una nación extranjera.

La noticia de la puesta en libertad del jugador español fue más tarde acogida con general contento en los círculos futbolísticos de la capital.—Efe.

INTENTARON SECUESTRAR AL ORGANIZADOR DEL TORNEO

Caracas, 6.—Damián Gaubeca, organizador venezolano del torneo internacional "Pequeña Copa del Mundo", ha sido atacado esta mañana en su despacho, situado en el sexto piso del edificio "Casabarras", por tres individuos armados de revólveres, que le ordenaron que los acompañara.

Al negarse Gaubeca a hacerlo, fue golpeado brutalmente. El agresor comenzó a gritar, despertando la alarma en todo el edificio, lo que hizo que los atacantes huyeran.

Los agresores indicaron a Gaubeca que tenía que hacer compañía a Di Stéfano, razón por la cual se da como seguro que pertenecían también a la organización antiguerrillamental venezolana "Frente Armado de Liberación Nacional".—Efe.

Información de última hora en sexta página

(Continúa en sexta página)

Kennedy ha recibido un mensaje de Kruschef

Le fue entregado por el embajador ruso en Washington

Washington, 27.—Anatoli Dobrynin, embajador soviético en Washington, ha sido recibido por el presidente Kennedy a quien ha entregado un mensaje personal de Kruschef.

Al término de la entrevista, que ha durado una hora, Dobrynin ha declarado que ha discutido con el presidente norteamericano las medidas que podrían adoptarse después del tratado de Moscú con objeto de desarrollar las relaciones entre los Estados Unidos y la Unión Soviética y aliviar la situación internacional.

El embajador ruso ha precisado sonriendo que en el mensaje entregado a Kennedy el primer ministro soviético le ha expresado su satisfacción por la firma del tratado de Moscú y su impresión de que la visita del secretario de Estado, Dean Rusk, y de los senadores norteamericanos a la capital rusa, ha sido útil.

Kennedy —según la referencia del diplomático soviético— se ha mostrado dispuesto a discutir el ulterior desarrollo de las relaciones entre los dos países con Andrei Gromyko, cuando éste se traslade a los Estados Unidos con motivo de la próxima reunión de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Interrogado sobre si Kruschef asistirá a la Asamblea General, Dobrynin ha contestado: «Esta es una pregunta que no puedo aún contestar».—Efe.

REUNION EN GINEBRA DE LOS REPRESENTANTES RUJO Y NORTEAMERICANO

Ginebra, 27.—Los jefes de las delegaciones de los Estados Unidos y la Unión Soviética se han reunido privadamente ayer para discutir cuestiones de procedimiento en relación con la conferencia de 17 naciones sobre el desarme.

El delegado norteamericano, Charles V. Stille, ha visitado para ello al jefe del grupo soviético, Semyon K. Tsarapkin, en la residencia de la delegación rusa en Ginebra.

Un portavoz oficial ha anunciado que los dos co-presidentes de la conferencia han estado estudiando la mejor fecha para interrumpir las negociaciones antes de que el asunto pase a deliberación de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Igualmente han tratado de llegar a un acuerdo sobre la fecha en que habrán de reanudar las negociaciones sobre el desarme, una vez que la ciudad suiza haya sido debatida en la Asamblea General.

Parece probable que las conversaciones de Ginebra se suspendan el jueves, aunque no ha quedado fijada la fecha. En cuanto al día en que deban reanudar, después de la Asamblea General, los Estados Unidos han propuesto la fecha del primer martes de noviembre, pero el delegado soviético no se ha mostrado de acuerdo. Se especula con la posibilidad de que las negociaciones de Ginebra continuarán una o dos semanas después de clausurada la próxima sesión de la Asamblea, en la que, como se sabe, la cuestión del desarme seguirá siendo sometida a discusión.—Efe.

RUSIA INTENTA CONSEGUIR CREDITOS COMERCIALES EN EE. UU.

Ginebra, 27.—Rusia intentará conseguir créditos comerciales de los Estados Unidos, según la unánime convicción existente sobre el particular en los medios oficiales norteamericanos de Washington, a la que se refiere un comentario de "La Tribuna de Ginebra".

Esta pretensión soviética tendrá que enfrentarse, principalmente, con el Congreso de los Estados Unidos, cuyas reacciones no son fáciles de prever y que, en principio, no parece muy predispuesto a conceder ayuda a la Unión Soviética.

El ministro de Industria, D. Gregorio López Bravo, en Barcelona

Recibe la visita de varios industriales catalanes

Alonso Vega llegó a Noreña para pasar unos días de descanso

Barcelona, 27.—A las nueve de la mañana, por vía aérea, ha llegado a esta ciudad el ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, quien fue recibido y cumplimentado en el aeropuerto del Prat, por el gobernador civil, señor Ibáñez Freire; alcalde; vicepresidente segundo de la Diputación; delegados de Industria y de Sindicatos; jefe del sector aéreo y otras personalidades.

Inmediatamente después de su llegada, el ministro se trasladó a la ciudad, en unión de las personalidades que acudieron a recibirle.—Cifra.

RECIBE LA VISITA DE VARIOS INDUSTRIALES

Barcelona, 27.—El ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, a su llegada a esta capital, se trasladó al hotel donde se hospeda y tras descansar unos minutos, recibió diversas visitas de industriales.

A la una de la tarde y en el Gobierno Civil, acompañado del gobernador

civil, recibió visitas de industriales siderometalúrgicos y representaciones de los diversos sectores industriales.

A las cinco de la tarde, en la Delegación de Industria, acompañado del ingeniero jefe, señor García Martín, recibió a los representantes de los textiles algodóneros y laneros.

Para mañana tiene prevista una visita a la Maquinista Terrestre y Marítima, con la que dará por finalizada su estancia oficial en Barcelona.—Cifra.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION EN NOREÑA

Oviedo, 27.—Ha llegado a su casa de Noreña el ministro de la Gobernación, a quien acompaña su esposa. El ministro pasará unos días de descanso.—Cifra.

LLEVA QUINCE DÍAS DE AYUNO

Cádiz.—El periodista cubano Carlos Agüero, ha atravesado ya el ecuador de su ayuno voluntario de 30 días de duración por la paz de Cuba y fraternidad entre todos los humanos. En la foto, el público que diariamente visita a dicho periodista en su recinto cerrado.—(Foto Europa Press)

"La República Árabe Unida será construida", dice el mariscal Aref

Damasco, 27.—"La República Árabe Unida será construida", ha afirmado el mariscal Abdel Samam Aref, presidente del Iraq, en una alocución pronunciada en Damasco ante alrededor de cien mil personas que habían acudido a recibirle.

No obstante debemos tener paciencia, dijo el mariscal Aref, ya que la unidad árabe no se realiza fácilmente. Nos encontramos rodeados de obstáculos oportunistas e imperialistas. Seamos optimistas y estemos unidos.

Haciendo hincapié en que los separatistas y los comunistas combaten las revoluciones egipcia, iraquí y siria, el mariscal Aref ha señalado: "Libramos una batalla a vida y muerte contra el separatismo y el ateísmo".

«Me he ido a El Cairo para disipar las nubes que oscurecían el horizonte —ha declarado el jefe del Gobierno iraquí—. He hablado con nuestros hermanos de El Cairo no solamente en mi nombre, sino igualmente en nuestro nombre y en el de todos los árabes... Lo esencial es que seamos optimistas. Creo que los dirigentes de las revoluciones árabes se reunirán próximamente para construir un Estado árabe unido, si Dios quiere».

Antes de la alocución, el jefe del Gobierno sirio, Salah Bitar y el presidente del Consejo Nacional del mando de la revolución, general Amin El Hafes, habían ofrecido una calurosa bienvenida al mariscal Aref.—Efe.

OIDO AL NUMERO

Un millón de pesetas para el 69.431 Premios "gordos" de la Lotería de ayer

Madrid, 26. En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado esta tarde, han resultado premiados los siguientes números:

69.431 Premiado con 1.000.000 de pesetas: Las Palmas, La Coruña, Bilbao, Madrid, Granada, Murcia, Oviedo, Santa Cruz de Tenerife, y Zaragoza.

77.842 Premiado con 500.000 pesetas: Telde, Horta, Sevilla, Santa Coloma de Farnés, Madrid, Barcelona, Cartagena, Palma de Mallorca y San Sebastián.

48.492 Premiado con 250.000 pesetas: Sevilla.

Premiados con 50.000 pesetas, los números 25.459 y 71.015.

Premiados con 25.000 pesetas, los números 15.075 y 42.261.

Premiados con 15.000 pesetas, los números que terminen en 2.414 o 4.460.

Premiados con 5.000 pesetas, todos los números que terminen en 002.

Premiados con 1.500 pesetas, los números que terminen en 57 y 29.

Aproximaciones: Premiado con 30.020 pesetas, los números anterior y posterior del primer premio.

Premiados con 15.000 pesetas, los números anterior y posterior del segundo premio.

Premiados con 8.475 pesetas, los números anterior y posterior del tercer premio.

Además están premiados con 1.500 pesetas, los números 69.401 al 69.500, excepto el 69.431, los números 77.801 al 77.900, excepto el 77.842 y los números 48.401 al 48.500, excepto el 48.492.

También tienen premio de 1.500 pesetas, todos los números terminados en 31 y de 150 pesetas los números terminados en 1. Cifra.

CUENTA JUSTA
El periodista le pregunta a la
estrella de cine:

-¿Quiere usted decirme, si no lo toma a mal, cuántos años tiene?

La estrella vacila un poco y dice:
--Pues... 34.
--La última vez que nos vimos

me dijo usted que 35.
--¿Y cuánto hace de eso?
--Fue el año pasado.
--Bien; si hace un año, está
justa la cuenta, ¿no?

Mientras la visita espera unos momentos el pequeñin de la casa traba conversación con el visitante.

quien inventó la pólvora?
--¿Por qué quieres saberlo?
--Porque papá decía anoche que
no había sido usted.

PRECOCIDAD

—Vámos a ver —le dice a uno de los alumnos—; si yo debo 200 pesetas en la panadería, 350 pesetas en la carnicería y 1.800 en la tien-

FUGA DE VOCALES, NUM. 17:
S. t. m.l t.n. r.m.d... ¿p.r q. t.

.fl.gs? Y s. t. m.l n. t..n. r.m.d.,
 ¿Pr q. t. .fl.gs?
 Pr.v.rb.. .ngls

 Solución al número 16:
 La solución correcta es:

La trición, aunque no es mala, si es demasiada, viene a no ser buena.

SANTA TERESA

CRUCIGRAMA

Número 96:

1	2	3	4	5	6	7	8
2							

3

4

5

5							
6							
7							

[illegible]

Horizontales: 1: Indispensables para cualquier vehículo. 2: (al revés) Natural de un Estado euro-

4: Bebida hecha con miel. Existe.
5: Llano. Entre los coreanos, ne-
na. 6: Adverbio de lugar. (al re-
vés) Prenda de estar por casa. 7:
Enemigo de los hombres en la

mitología tibetana. (al revés) En Marruecos: defensa de la frontera. 8: Dios de la guerra entre los godos. (al revés) Nota musical. 9: Quitase la humedad. 10: Estancia destinada para tomar el

Verticales: 1: Abobados. 2: Herramienta de carpintero, mecánico, etc. 3: Letra griega. Constelación, Ninfa del Aire y de la Tierra.

rra. 4: Enfadado. Cada doce meses. 5: Arte de pesca. Pez marino. 6: Sufijo usado en medicina. Amarra. Indica lugar. 7: Tranquilo. 8: Que se precia de muy sabio.
Sol. al Crucigrama número 95:

Horizontales: 1: Grasas. 2: Abo-
lid. 3: Re. Amaba. 4: Aceja. iM.
5: Cono. Ula. 6: Ana. Anil. 7:
So. agana. 8: Omega. Az. 9: So-
lapa. 10: Serena.

verticales: 1: Frascos. 2: Econo-
mos. 3: Ra. Ona. Ele. 4: Aba-
jo. Agar. 5: Sema. Agape. 6: Ala.
Una. An. 7: Sibilina. 8: Ramala-
zo.

¡AMA DE CASA!—Al adquirir un nuevo servidor en su domicilio, exíjale la Cartilla de Previsión Social del Montepío Nacional del Ciudadano Demócrata.

Nacional del Servicio Doméstico y si la posee formalice seguidamente su afiliación al mismo, utilizando los servicios de los carteros.

AYUNTAMIENTO

SESION ORDINARIA. — El miércoles 28, a las ocho de la noche, se reunirá en sesión ordinaria la Comi-

Relación de jornales y facturas presentadas por Intervención; solicitudes de licencias para ejecutar obras.

ques de licencias para ejecutar obras; licencia de habitabilidad; asuntos de personal; solicitudes de cementerio; arbitrios-reclamaciones; tráfico; fiesta de la Banderita; y asuntos varios de Secretaría e Interven-

ción.

la Feria más
ingeniosa y

VOY!

LA MUJER Y LA MODA

Seguimos en París

Por Cleo



- 1.—Una de las siluetas lanzadas para este invierno. Falda alargada mediante un volante. Pañuelo y botas de cebra.
- 2.—Otra silueta típica. Acompañada a base de volantes. Boina hasta las cejas.
- 3.—Abrigo capa estilo portugués en espesa lana mohair.
- 4.—Otra nueva línea parisina para este invierno. El chaquetón recto y largo sobre una falda melón.

5.—Muy llevable, el estilo tres piezas a base de chaquetita corta y ceñida, falda y chaquetón.

Continuando con las siluetas que este próximo invierno se verán en París, ampliaremos el repertorio de las recientes e importantísimas colecciones parisinas.

Heim, especialista en vestir a la mujer joven, lanza una moda complicada. Es decir, que de momento alarga las faldas unos diez centímetros o sea hasta media pantorrilla y cubre el resto de las piernas y la cabeza, con botas y pañuelos de cebra y pantera.

Estos diez centímetros los prolonga mediante un volante. Louis Feraud se dedica a las jóvenes vedettes, clientas suyas B. K., Catherine De neuve y Pascale Petit y pensando en ellas lanza una moda jovial que muestra generosamente el escote y marca el talle fino. Detalles cumbre: la boina medida hasta las cejas, las botas de charol rojo, el bolso en «pata de gallo» haciendo juego con el muelo, y los abrigos acompañados mediante volantes.

Estel presenta una colección dedicada a un invierno riguroso: trajes chaqueta realizados en un espeso mohair de dos dedos de grueso, abrigos acolchados. Muchos pecheros de visón, muchas camisas con hombreras realizadas en grueso tweed sobre vestidos tubo.

Muchísimas capas de mohair rosa,

azul o blanco con capucha y llevadas de manera envoltiva a estilo de las campesinas portuguesas.

La firma Lanvin cuyo director es actualmente Bernard Devaux ha lanzado como novedad las faldas «melón» ahuecadas como crinolinas bajo chaquetas larguissimas con cuello altísimo y doble hilera de botones.

Por último, Pierre Balmain cuya fastuosa colección parece dedicada a reinas, embajadoras o actrices de cine, cambia radicalmente la silueta. El talle alto ya marcado lo mismo en trajes de día como de noche, mediante una pieza que cruza el busto.

Lo más aplaudido de la colección son los trajes chaqueta con faldón cortísimo, adornados con visón en el cuello y puños y acompañados de chaquetones forrados de piel.

El salón de «Fronks» lo tienen casi acaparado los americanos. Llanos que sigue el cuerpo femenino. El mejor abrigo: de «tweed», de lana beige, cuello chal grande con piel, mangas largas, doble fila de botones muy juntos, cinturón anudado al talle. Debajo del cuello abierto dos costuras al bisel, con doble pespunteado que llega hasta los bolsillos.

Los trajes para diario de «Griffes», de estilo camiserio, contrastan con los de noche, que llevan grandes escotes en la espalda. Etamin de lana, «crepé» de lana y «tweed» son de color «volinex», oro-rojo y rojo.

No podemos hacer referencia a todos los modelos, pero si vamos a señalar el abrigo de «Heim» «Listo para llevar» que más ha llamado la atención. De «tweed» de lana pura. Su vuelo parte de unos «godets» que salen debajo del cuello, lleva mangas vagán y dos pinzas, delante que llegan hasta las caderas terminando en dos bolsillos abiertos. El cuello es tipo «collerette» (fruncido) y se mantiene tieso, como los del Renacimiento; las mangas, recogidas por los puños se abren en corola sobre los guantes.

Las primeras colecciones de la moda invernal comienzan con signo itinerante. Dada la gran calidad de todas ellas y la sencillez de los modelos no dudamos en que ese sea el caso en el invierno de 1964, el que determinará su difusión.

J. S.

Para los nervios: El atletismo; para los coléricos: El fútbol y el baloncesto

Para los apasionados: El alpinismo y la natación

Por Clara SERT

Lo hemos pensado despacio: a los niños les cuesta la transición brusca que va de la despreocupación más absoluta de las vacaciones de verano a la disciplina de unos estudios que les exige cada día más esfuerzo. Y hemos visto también la necesidad de ayudarlos un poco y comprenderles para conseguir que superen el bache con la mayor elegancia posible.

Vamos a ocuparnos hoy de algo que contribuirá a hacerles amable su vuelta al colegio y a la vida de siempre.

Si queréis que vuestros hijos sean alegres y sanos, facilidades que puedan hacer deporte. Mejor todavía, si después de analizar sus habilidades, se dedican a alguno especialmente.

La educación física es tan importante como la intelectual y, a veces, para su formación humana, es mejor que sepan perder una carrera de velocidad antes que conocer a dedillo el teorema de Tales.

Practicar algún deporte es casi una necesidad para los muchachos y las niñas a partir de los diez años.

NO TODOS LOS DEPORTES SON PARA TODOS

En toda tarea educativa hay que tener presentes las características psicológicas de los pequeños. Si no se conoce bien su carácter será difícil acertar en el ejercicio físico más adecuado para un niño colérico o para un sentimental por ejemplo.

La dificultad para algunos padres, no será conocer esas características de sus hijos, sino los deportes que son más apropiados para los distintos caracteres.

LOS NERVIOSOS

Por lo general tienen aptitudes para aquellos deportes que requieren velocidad: las carreras y los ejercicios atléticos por ejemplo y para las niñas el patinaje artístico.

Sin embargo se tendrá en cuenta su dificultad de carácter y no se les someterá a una excesiva interferencia con otros niños en el juego. Perder con alegría en una carrera no es difícil para un chico nervioso, pero las personas nerviosas se excitan al tener que ponerse continuamente de acuerdo en partidos de baloncesto, para los que por otra parte están muy dotados. Los juegos solitarios son los que más les favorecerán.

COLERICOS

Aunque resulta paradójico, los coléricos deben practicar el baloncesto.

El deporte es la mejor medicina del niño

La Princesa quiere ser periodista

Contra la oposición de su padre, María Gabriela de Saboya va a cambiar de profesión

Abandonará su puesto de profesora de francés para convertirse en reporter gráfico

Por Francisco Capote

María Gabriela, de la Casa Real de los Saboyas, hija del ex rey de Italia, no hace mucho tiempo sostuvo una larga conversación telefónica con su padre. El ex rey Humberto, al otro lado del hilo telefónico, no parecía estar muy contento con lo que oía de labios de su hija. Esta, más tarde, en un círculo íntimo, comentaba con gracia, pero también con la terrible seguridad que siempre, desde que el mundo es mundo, pone una mujer cuando se trata de llevar adelante un proyecto forjado en su corazón o en su mente: «El rey está enfadado; pero yo estoy dispuesta a seguir en esta idea».

Y su idea, la que su padre, alarmado por las noticias indirectas que le habían llegado y que quería confirmar personalmente, no es otra que la de convertirse en periodista. Humberto no pudo ocultar su enfado.

DIALOGO DE PADRE E HIJA

—Pensaba —le dijo— que te gustaría seguir de profesora de idiomas en Ginebra. ¿Es que no te encuentras a gusto en tu puesto? ¿Te ha ocurrido algo?

—No es eso, papá. Ocurre —respondió con firmeza María Gabriela— que el mundo cambia y evoluciona. Yo también evoluciono. Mi puesto de profesora me gusta. Bueno, me gustaba. Pero creo que el periodismo es mucho mejor, más actual, algo mucho más dinámico y vivo.

Humberto no pudo, por más argumentos que oyó —tradicción, historia, realista, algo así como «el que dirán» de los buenos burgueses pero al más alto nivel social— convencer a la terne y firme María Gabriela, que, naturalmente, sacó a colación el ejemplo de Tony Armstrong Jones, aquel reportero, hoy Lord Snowdon, al que un día, en Bruselas, y con ocasión de la boda de Balduino



La princesa M. Gabriela de Saboya (Foto Europa Press)

y Fabiola, los periodistas gráficos llegados de todo el mundo y mientras su esposa, la princesa Margarita de Inglaterra, acompañada por el príncipe Alberto de Lieja, pasaba revista a las tropas gritaron en medio de un fenomenal tumulto y carga de los gendarmes: «Vente con nosotros, Tony; vente con nosotros, que eres

de los nuestros»; pero el ejemplo tampoco convenció al ex rey, como igualmente el que María Gabriela le dijese que el príncipe Felipe de Edimburgo le había alientado en el nuevo cambio que pensaba dar a su vida.

YA TIENE OFERTAS DE TRABAJO

Para María Gabriela la fotografía constituyó hasta ahora una gran afición. Le ocurre igual que a los más altos personajes de la política, las finanzas, la aristocracia o la intelectualidad. Hoy, una máquina fotográfica, es siempre el constante acompañante de cualquiera de ellos. Son aficionados del más alto cuño. Pero María Gabriela no quiere ser sólo aficionada sino un profesional con todas sus consecuencias.

Al primero que confió su decisión fue al príncipe Felipe de Edimburgo. Este deseo alientaba en ella, pero nunca lo había expresado más allá de unas palabras ambiguas. La princesa italiana asistió a una cátedra, en el curso de la cual María Gabriela realizó una serie de fotografías, que más tarde mostró al príncipe. Este las contempló con marcado interés y abierta admiración. Entonces, María Gabriela, en plan de abierta confidencia, le confesó la posibilidad de dedicarse al periodismo gráfico y también al literario, como reportero, ya que para la segunda especialidad contaba con estudios muy amplios.

—Creo que en un futuro no muy lejano me convertiré en periodista gráfico; mejor, en reportero.

—Es una gran idea —respondió el esposo de la reina de Inglaterra—. Puede tener un gran porvenir, pues sus fotografías son excelentes. Y así fue como comenzó la cuestión que ahora preocupa al ex rey Humberto. Al regreso de Londres, María Gabriela habló con su hermana, la princesa María Beatriz. Esta contó a la ex reina María José los proyectos de María Gabriela. María José anticipó el proyecto a su esposo, Humberto de Saboya. Luego, para confirmarlo, surgió la conversación telefónica. ¿Lo autorizará el ex rey?

Esto está todavía por dilucidar. La princesa continúa como profesora de idiomas en uno de los más caros y elegantes pensionados del mundo, en Ginebra.

Al ser conocida la noticia, a la joven y tenaz princesa italiana le han llegado ofertas de trabajo procedentes de los más importantes diarios y revistas del mundo. Le ofrecen un buen puesto y un excelente sueldo. Los periódicos, no hay duda en ello, al realizar sus ofertas, han visto, más que capacidad personal el nombre capaz de abrir infinitud de puertas y dar, a la vez, resplandor y categoría, con su firma, a las informaciones. Y si María Gabriela, que ahora estudia estas ofertas se decide por alguna de ellas, con tesón y práctica llega a consagrarse como periodista lo habrá hecho a pesar de la oposición familiar. Y también puede ocurrir que pasado el primer momento de la novedad no llegue en calidad a la meta profesional que se ha propuesto. Y reñuncie.

Aunque su gesto —un «beat gesture» de muchacha de su tiempo, independiente y con ideas propias— siempre quedará.

«EUROPA PRESS»

Líneas amplias y cómodas para el próximo otoño-invierno

Por Francisco LAMBERT

Yves Saint Laurent descifra su misterio



Líneas amplias y cómodas para el próximo otoño-invierno (Foto Europa Press)

Todos los «grandes» de la moda con sede en París están lanzando a la curiosidad pública y en especial a la de las mujeres el fruto de su trabajo: lo que para ellos, dictadores mundiales de la moda, será la moda de las dos próximas estaciones, la de otoño e invierno. Esta vez el turno, dentro de la lógica y natural expectación ha correspondido al más joven de los creadores: Yves Saint Laurent.

Saint Laurent se formó bajo la tutela artística de Dior. Cuando éste falleció, un muchacho espigado, de grandes gafas, con aire de estudiante de Filosofía de la Sorbona, se hizo cargo de la dirección del taller más famoso del mundo. Por todo París cuajó un aire de asombro. ¿Podría el joven e inexperto muchacho echar sobre sí la responsabilidad que entrañaba, el puesto? Yves Saint Laurent no sólo pudo salvar el bache, que se complicó con su alistamiento en el servicio militar, sino que llegó a mejorar las ideas y tendencias de su maestro hasta el punto que una nueva característica, aun dentro del más puro sentido clásico, apareció en los modelos que llevaban todavía el marchamo de Dior. El asombro de los primeros tiempos dio paso a la realidad de la presencia de un modista que pese a sus pocos años pisaba con tanta firmeza y seguridad, con tantas ideas nuevas y originalidad, como un Balenciaga, un Lanvin-Castillo o Nina Ricci.

Yves Saint Laurent no se conformó con vivir a la sombra del nombre de desaparecido maestro. Y al poco, a cuerpo limpio y con audacia, lanzó sus creaciones ya bajo su propia rúbrica. La aparición de su primera colección constituyó un gran suceso para el «toto» París.

LINEAS CON RECUERDO PARA LA PROXIMA TEMPORADA

El joven maestro es ya un maestro consagrado. Lo demuestra el éxito conseguido no hace muchas fechas en los elegantes salones de su casa. Saint Laurent acaba de pasar sus modelos para la próxima temporada de otoño-invierno, de los cuales los ofrecidos en la fotografía. A la izquierda, el que el modista numeró simplemente con el «18» y, a la derecha, el «10». Yves Saint Laurent ha huido de los nombres rimbombantes, y, simplemente, unas cifras le han bastado para dar personalidad a cada uno de sus modelos. En ellos, como en el resto de la colección, impera una línea de sencillez y comodidad, de gran elegancia y que trae como un transfondo de años pasados pero no muy lejanos en el tiempo.

El «18» es un conjunto sport realizado en mohair beige. Es conjunto que habla de comodidad. La chaqueta,

holgada, pero sin perder por eso un ápice de elegancia fácil —que es lo difícil de conseguir— tiene un cierto aspecto de chaqueta marinera. El modelo se completa con medias tricolores en lana y zapatos de tacón bajo. Un sombrero de ante marrón pone su nota graciosa de forma y color.

A la derecha, el modelo «10», traje para coctel o velada en crepe rosa, con el talle un poco alto. Su sencillez y elegancia queda de manifiesto. Sobre el corpiño o mangas lleva bordados de nácar. Un modelo para realzar la silueta, también inspirado en años pasados, y también de una extraordinaria elegancia sin necesidad de rebuscamientos ni complicaciones.

«EUROPA PRESS»

Es de San Sebastián y tiene miedo al mar

María del Pilar de Goñi (cinco mil horas de vuelo), reina de las azafatas

Habla cinco idiomas, veintinueve años y 'todavía no ha buscado novio'

Por Jesús G. PINA

Una chica joven, 21 años, morena, de grandes ojos negros y rostro sonriente, fue proclamada «Reina de las Azafatas» en el Parque de las Vistillas, de Madrid, María Pilar de Goñi, pues éste es su nombre, salió triunfante en una dura elección entre once señoras compañeras suyas pertenecientes a distintas compañías.

No todas las azafatas que deseen pueden tomar parte en el concurso. Únicamente aquellas cuyos aviones hayan hecho escala en Madrid el día de la elección. Después del viaje, visitando sus uniformes, asisten al Parque de las Vistillas. Saben que la elegida será una, mas todas juntas ponen alegre nota en la Verbena de la Falmora. «Si don Hilarión le fantasea la cabeza!»

DE SAN SEBASTIÁN Y MIEDO AL MAR

La reina ha sido elegida y con ella sus dos azafatas de honor: Mari González y Mari Sol Galbani. La fiesta seguía animándose cada vez más. Y mientras los demás se divertían, Mari Pilar de Goñi nos narra algo de su vida.

—Nací en San Sebastián, cerca de la Concha.

—Y siendo de una ciudad marítima, ¿cómo eligió una profesión aérea?

—Exactamente no lo sé. Por lo pronto no me agrada viajar en barco, ya que el mar me produce miedo.

—¿Y no teme viajar en avión?

—No, en absoluto.

—¿Ha sufrido algún accidente?

—No. Llevo dieciocho meses en «Aviaco», y hasta el momento mis vuelos han sido normales. Por otro lado tampoco soy fatalista.

—En caso de que se produjera el accidente, ¿qué haría usted?

—Aunque soy un poco nerviosa, procuraría a todo trance mantenerme tranquila.

—¿Cuántas horas de vuelo tiene?

—Cerca de cinco mil.

UNA DURA CARRERA

Ser azafata es una carrera en mo-

da para señoritas. En los años de Bachillerato sueñan con ella y se ven, sonrientes, atendiendo a los pasajeros de un avión supersónico, mas para esto, no sólo se exige tener afición, sino también muchas horas de estudio.

—También yo soy de las que soñé cuando era niña con ser azafata —explica Mari Pilar—. Pero más tarde, a la hora de encausar los estudios, elegí una carrera más práctica: Comercio.

—Una vez terminada la carrera, ¿cómo decidió ser azafata?

—Vi que todavía tenía tiempo de presuntarme a lo que durante la infancia había sido mi sueño dorado.

—¿Dónde estudió?

—Estuve tres años fuera de España. En París, Oxford y Frankfurt, donde estudié idiomas.

—¿Cuántos idiomas?

—Cinco: inglés, francés, alemán, italiano y español.

—Y de éstos, ¿cuál es el que más le gusta?

—Delante del español, el francés sin ninguna duda.

LA AGITADA VIDA DE UNA AZAFATA

Hoy, según explica la «Reina», una azafata, dejando aparte las vacaciones, prácticamente carece de tiempo para dedicarlo a su vida privada.

—¿De dónde viene ahora?

—De Las Palmas, para donde regresaré dentro de unas horas.

—¿Cuántos países ha visitado?

—Francia, Inglaterra, Alemania, Suiza, Bélgica, Italia, aparte de las escalas rápidas que algunas veces hacemos en otros.

—¿Tiene novio señorita?

—Todavía no. Quizá sea porque no he intentado buscarlo.

La fiesta continúa; entre los bailarines habituales vemos caras nuevas en cuyas cabezas asoman unos lindos gorros azules: son las azafatas.

«EUROPA PRESS»

Primeras colecciones para Otoño-Invierno

Para asistir a las primeras presentaciones de los modelos femeninos para otoño e invierno no sólo hemos tenido que venir a París, sino además, hacer una serie de viajes suplementarios.

Los creadores de los «Listos para llevar» habían decidido este año hacernos ver sus modelos de una manera inédita, y desde luego dentro de la tendencia deportiva y dinámica que caracteriza nuestra manera de vivir actual: la colección de Chloe se presentó en la «brasserie» Lipp; una de las más conocidas y distinguidas de París, en el curso de un desayuno; la de Jacques, Hien, Laroche, Desseis y Lanvin en Versalles, en la rosalada Truffaut, entre tulipanes, jacinthos y margaritas; la de I. D. en el Polo de Bagatelle, dentro del Bosque de Boulogne, en uno de los clubs más bellos de aquí. Antes de entrar en las características de cada casa de alta confección debemos precisar que, en general, nos ha gustado mucho el estilo sobrio, sin «chichis» superfluos y sin notas de mal gusto que prevalecen en todas estas colecciones, de estilo clásico y orientadas a precios muy asequibles.

«Basta» presenta dos clases de abrigos: los semi-redingotes rectos clásicos y los abrigos-bola, cuya amplitud parte del cuello hasta el borde del faldón. Y dos estilos de traje sastre: el de diario, con chaqueta hasta las caderas y el de dos piezas de chaqueta más larga. Todos ellos tienen un punto común: las telas, de lana, que suelen ser «tweed» nativas a cuadros, o con dibujos que parecen trébol. Colorido oscuro, en el que hay, aquí y allá, una nota clara —rosa o beige—.

«Carolina Rohmer» exhibe unos trajes sencillos de pura lana apégnea, rectos, que llevan sólo un adorno, sea botón, en el corpiño, sea pespunte en la falda, que forman un dibujo. Y multitud de trajes de drapado. Son éstos los trajes que se llevan más y que toda mujer precisa cada día.

«Carolina Rohmer» exhibe unos trajes sencillos de pura lana apégnea, rectos, que llevan sólo un adorno, sea botón, en el corpiño, sea pespunte en la falda, que forman un dibujo. Y multitud de trajes de drapado. Son éstos los trajes que se llevan más y que toda mujer precisa cada día.

En la presentación de Carren «Listos para llevar» hay un detalle. Su estilo es el de «Colegiala 1963»: con abrigos juveniles, apenas más anchos de abajo que de arriba, sastres juveniles, de chaqueta larga y mangas, con puños; trajes fluidos, vaporosos y colores esmeralda, amatista y topacio. Lo mejor: el traje de «crepe» de lana beige de Wurmsier, recto, sin escote, sin mangas, con una

luzada asimétrica colocada sobre el pecho en el lado izquierdo de la que parte una costura al bisel que llega hasta la cintura y de la que parte la doble falda, ornada de pespuntos negros.

«Chloe» tiene abrigos muy bellos, de franela de lana, que se llevan sobre trajes simples de jersey de lana, holgados pero estrechos. Abrigos para viaje estilo impermeable, hechos de lanas reversibles, camiseros de lana, sastres con blusa estamada en jersey de lana. Lo mejor de su colección es sin duda la armonía de los colores. Las mezclas de violeta y azul turquesa, rosa y ocre, blanco y negro...

El salón de «Fronks» lo tienen casi acaparado los americanos. Llanos que sigue el cuerpo femenino. El mejor abrigo: de «tweed», de lana beige, cuello chal grande con piel, mangas largas, doble fila de botones muy juntos, cinturón anudado al talle. Debajo del cuello abierto dos costuras al bisel, con doble pespunteado que llega hasta los bolsillos.

Los trajes para diario de «Griffes»,

de estilo camiserio, contrastan con los de noche, que llevan grandes escotes en la espalda. Etamin de lana, «crepé» de lana y «tweed» son de color «volinex», oro-rojo y rojo.

No podemos hacer referencia a todos los modelos, pero si vamos a señalar el abrigo de «Heim» «Listo para llevar» que más ha llamado la atención. De «tweed» de lana pura. Su vuelo parte de unos «godets» que salen debajo del cuello, lleva mangas vagán y dos pinzas, delante que llegan hasta las caderas terminando en dos bolsillos abiertos. El cuello es tipo «collerette» (fruncido) y se mantiene tieso, como los del Renacimiento; las mangas, recogidas por los puños se abren en corola sobre los guantes.

Las primeras colecciones de la moda invernal comienzan con signo itinerante. Dada la gran calidad de todas ellas y la sencillez de los modelos no dudamos en que ese sea el caso en el invierno de 1964, el que determinará su difusión.

J. S.

El queso en platos de categoría

Por Ana María

SOUFFLE DE QUESO
Ingredientes: Queso de Parma rallado, 100 gramos; Manteca, 75 gramos; Harina, 3 cucharadas; Huevos, 3 piezas; Leche, un litro; Sal.

MODO DE HACERLO:
Se hace una bechamel derritiendo primero la manteca y dorando en ella el harina. La leche —caliente— se va incorporando poco a poco para que quede espesa. Por último se añade el queso y se sazona con cuidado por si el queso resultara un poco salado. Ya fuera del fuego, se agregan las yemas ligeramente batidas.

El preparado, se pone en una fuente refractaria —mejor si es cristal— y se termina de llenar con las claras a punto de nieve, sazonadas con sal y pimienta blanca para darles un poco de sabor. También se puede agregar una pizca de queso tartaro para que no se bajen las claras.

Se mete la fuente en el horno hasta que las claras se hayan dorado. Las fuentes refractarias de cristal, transparentes el soufflé y resultan especialmente indicadas.

INGREDIENTES: Manteca, 100 gramos; Harina, 150 gramos; Leche, tres cuartos de litro; Huevos, 3; Queso Gruyere, 100 gramos; Queso de Parma, 100 gramos; Sal.

MODO DE HACERLO:
Se hace una bechamel con 75 gramos de manteca, 150 de harina y la leche de manera que resulte espesa. Una vez separada del fuego, se añade el queso de Gruyere cortado en trozos más bien pequeños y el de Parma rallado, las yemas y por último las claras a punto de nieve, con un poquito de cremor tartaro.

Se tiene preparado un molde untado con manteca y forrado de papel de fondo y las paredes con pan rallado. Se echa en él todo el compuesto y se mete a horno más bien suave, tres cuartos de hora como máximo.

Sacado del molde se sirve con puré de tomate espeso y triángulos de pan de molde fritos.

Este mismo preparado se puede cuajar en un molde alargado de cake y servirse después cortado en cuadrados como aperitivo.

«EUROPA PRESS»

INGREDIENTES: Manteca, 100 gramos; Harina, 150 gramos; Leche, tres cuartos de litro; Huevos, 3; Queso Gruyere, 100 gramos; Queso de Parma, 100 gramos; Sal.

MODO DE HACERLO:
Se hace una bechamel con 75 gramos de manteca, 150 de harina y la leche de manera que resulte espesa. Una vez separada del fuego, se añade el queso de Gruyere cortado en trozos más bien pequeños y el de Parma rallado, las yemas y por último las claras a punto de nieve, con un poquito de cremor tartaro.

Se tiene preparado un molde untado con manteca y forrado de papel de fondo y las paredes con pan rallado. Se echa en él todo el compuesto y se mete a horno más bien suave, tres cuartos de hora como máximo.

Sacado del molde se sirve con puré de tomate espeso y triángulos de pan de molde fritos.

Este mismo preparado se puede cuajar en un molde alargado de cake y servirse después cortado en cuadrados como aperitivo.

«EUROPA PRESS»

INGREDIENTES: Manteca, 100 gramos; Harina, 150 gramos; Leche, tres cuartos de litro; Huevos, 3; Queso Gruyere, 100 gramos; Queso de Parma, 100 gramos; Sal.

MODO DE HACERLO:
Se hace una bechamel con 75 gramos de manteca, 150 de harina y la leche de manera que resulte espesa. Una vez separada del fuego, se añade el queso de Gruyere cortado en trozos más bien pequeños y el de Parma rallado, las yemas y por último las claras a punto de nieve, con un poquito de cremor tartaro.

Se tiene preparado un molde untado con manteca y forrado de papel de fondo y las paredes con pan rallado. Se echa en él todo el compuesto y se mete a horno más bien suave, tres cuartos de hora como máximo.

Sacado del molde se sirve con puré de tomate espeso y triángulos de pan de molde fritos.

Este mismo preparado se puede cuajar en un molde alargado de cake y servirse después cortado en cuadrados como aperitivo.

«EUROPA PRESS»

INGREDIENTES: Manteca, 100 gramos; Harina, 150 gramos; Leche, tres cuartos de litro; Huevos, 3; Queso Gruyere, 100 gramos; Queso de Parma, 100 gramos; Sal.

MODO DE HACERLO:
Se hace una bechamel con 75 gramos de manteca, 150 de harina y la leche de manera que resulte espesa. Una vez separada del fuego, se añade el queso de Gruyere cortado en trozos más bien pequeños y el de Parma rallado, las yemas y por último las claras a punto de nieve, con un poquito de cremor tartaro.

DEPORTES



Comentario de unos exdirectivos del "Palencia Club de Fútbol"

Se quejan de la escasa ayuda que se presta al club local

Recibimos la siguiente nota con ruego de su publicación:

«Hemos escuchado y leído, con motivo de la crisis actual del Club de Fútbol local, alusiones poco plausibles para anteriores directivos. No queremos resaltar nuestros esfuerzos en pro del Club local así como las múltiples contrariedades que nuestras actuaciones al servicio del fútbol nos han proporcionado. Basta conocer las exigencias que se han escuchado y leído para valorar, un tanto, nuestra labor. No lamentamos nuestro proceder y estamos satisfechos de la obra realizada, ya que aceptamos por Palencia, por nuestra ciudad, que la llevamos y sentimos muy dentro, tanto en las alegrías como en las adversidades. Lo que si nos duele es la ingratitud de una supuesta parcialidad que sólo pide y exige, que critica y desahoga sin conocimiento ni razón alguna y que, a la hora de la verdad, sólo chilla y vocera; no colabora; postura que refleja su simpatía a la par que su egoísmo para prestar ayuda alguna al Club. No pedimos nunca consejos, y menos colaboración material a la hora de realizar y hacer efectivas las exigencias de fin de temporada, que el Club siempre ha tenido. Somos y nos sentimos muy palentinos y deportistas para desear cosechar algo en provecho o beneficio que aminore la cuantía de tales obligaciones. Nos hicimos cargo del Club, en repetidas ocasiones, por y para Palencia, por este trozo de tierra española mil veces querida, que nos sostiene y ampara; en cuyas entrañas deseamos descansar, después de haberla servido y amado durante toda la vida, bajo el amparo de una Cruz y... cerquita de La Balastera.

Un grupo de antiguos directivos.

N. de la R.—Hemos publicado, sin quitar ni poner punto ni coma alguna, el anterior escrito, porque, a través de sus líneas, se leen dos ideas principales: El amor a los colores deportivos palentinos y a su club, y el dolor que causa a los que esas líneas escribieron el temor de que no

se encuentre solución a la crisis actual del «Palencia C. de F.».

Efectivamente, una afición un tanto descarrilada y mal encauzada tiene a veces unos «escapes» disonantes al juzgar los sacrificios que los directivos tienen que realizar para que el Club camine, sin que esos mismos aficionados se sientan con obligación de contribuir con algo —¿qué menos que con su asistencia a los partidos?—, y en cambio pretenden exigir mucho a la hora que ellos, equivocadamente, piensan que hay que exigir a los demás que hagan lo que esos mismos no son capaces de hacer.

Pero nuestros comunicantes —cuyos nombres hemos omitido a ruego de los mismos— deben considerar que quienes muestran esa disconformidad esa manera de comportarse no constituyen la verdadera afición. Acaso una parte de ella, pero no la afición entera. Hay muchos, muchísimos, que comprenden los sacrificios que todos los que han tomado parte en anteriores directivas los conocen. El mismo don Manuel Carriedo, precisamente porque los conoce, es por lo que exige determinadas garantías para hacerse cargo de la presidencia.

Pero sepan que la afición sensata conoce el esfuerzo que se hace, y quienes lo hicieron, para que aún el «Palencia C. de F.» siga viviendo. Como conocerá y apreciará en su debida cuantía el esfuerzo y los trabajos que han de realizar los que ahora se encarguen de las riendas del Club para sacarle adelante. Así, que ese pesimismo y ese dolor que muestran en su comunicación, sean bien empleados en aportar siquiera moralmente un apoyo al Club para que dentro de unos días podamos cantar el «Aleluya» de haber resucitado el Palencia Club de Fútbol. Que hoy por hoy, aún está muerto. Y eso hay que evitarlo entre todos.

La afición, la sana afición —ausente en la Junta general última en su mayoría, como hizo observar nuestro amigo Pedro Sáez— estaba en otra parte, aunque pendiente de que se consiguiera una fórmula que solucionara el actual problema. Es lo que buscamos todos.

EL EIGER, TUMBA ABIERTA DE DOS MONTAÑEROS ESPAÑOLES

Rabada y Navarro estaban considerados entre los mejores escaladores españoles

Ambos tenían la misma profesión: ebanistas

EN LA CORDADA, ERAN:

RABADA: Fuerza y cerebro
NAVARRO: Agil y audaz

La montaña era su única obsesión; como algo que había acaparado intensa e irremediablemente, el objeto de su vida. Era la afición única, su amor, la razón de ser...

Alberto Rabada y Ernesto Navarro, muertos irremediablemente en una de las empresas más heroicas e importantes de su actividad montañera, son ahora, dentro de la sencillez y la honestidad, aparentemente fría, de los hombres de la montaña, dos víctimas más del colosal y endemoniado Eiger. Son, simplemente, los números 26 y 27 de los anales del Eiger y de montañismo español. Rabada, después de dos intentos fallidos que les obligaron a descender hasta una estación del tren cremallera que cruza entre túneles la pared del Eiger, envió una tarjeta postal y un telegrama a la Federación Aragonesa. El telegrama era escueto: «Nuevo abandono sin novedad esperamos otro intento. Alberto». Dba. fechado el día 12. El siguiente, con buen tiempo, iniciaron lo que fue el principio del fin.



Navarro, en plena escalada de una pared pirenaica. La fotografía fue obtenida por Rabada, su compañero de escalada.

DOS MUCHACHOS SENCILLOS Y OPTIMISTAS

Alberto y Ernesto, se iniciaron jóvenes, muy jóvenes, en la aventura subyugante de la montaña. Alberto Rabada Sender, tenía 30 años y 29, Enrique Navarro Castán. La amistad llegó por el cauce de su afición. Se conocían desde hace doce o trece años. Llevaban cuatro años de cordada. Y eran inseparables. Sus caracteres respondían a todas las necesidades que exige la escalada. Eran sencillos y optimistas por naturaleza. En lo último, Tabada ligeramente a Navarro. Para Alberto, todo en la vida se le ofrecía por el lado positivo. Navarro, en cambio, era más crítico. Al problema más acuciante le hallaba el lado bueno y optimista.

Ordesa: la primera vía, abierta por ellos, en la cara sur del «Mallo Fire», en Riglos; la escalada por la cara noreste del «Aspe»; el espónal norte del «Puro», también, en Riglos; la pared de San Jerónimo, en Montserrat; la proeza del verano pasado al vencer la hasta entonces inaccesible cara oeste del «Naranjo de Bulnes». Este mismo año, antes de partir para su última escalada, consiguieron una ascensión en primera intención, en el «Tozal del Mallo», en pleno Pirineo oscense.

LA OBSESION DEL EIGER

Justamente a su regreso de las vacaciones del año pasado, tras haber coronado el Naranjo de Bulnes, decidieron emplear las de este para intentar vencer la pared del Eiger; una obsesión que abrigaban todos los montañeros del mundo y que en Rabada y Navarro había arraigado muy hondo, para poder proclamarse los primeros españoles que lo consiguieran. Hasta entonces, habían escudado —más que leído— todo cuanto se había publicado sobre el coloso suizo: las experiencias de cordadas que vieron frustradas; sus deseos; las que daban los vencedores; los relatos de catástrofes de los técnicos; la vida con pelo y señales que, en la pared, habían soportado vencedores y vencidos; forma en que murieron sus veinticinco víctimas; alimentación adecuada, equipo, días en que podía escalarse la aventura...

Durante el año, llevaron a cabo un ahorro especial para la adquisición del equipo adecuado. Emprendieron el viaje con una formidable dotación que ampliaron en Grenoble, donde precisamente se detuvieron con el fin de completar su bagaje con material más práctico y moderno, de acuerdo con el tipo especial de escalada que iban a emprender. Ropa interior, medias, escarpines, camisa, gorro y pantalón de lana suiza; vendas, esparadrapo, aspirinas, bicarbonato, anticoncepcionales, vitaminas... etc., y los víveres concentrados para su alimentación durante los cuatro o cinco días calculados para el ascenso; conservas especiales, frutas secas, mermelada, galletas, mermelada, glucosa, caramelos, turrón, huevos duros, embutidos, nescafé sal y cubitos de caldo concentrado para echar al agua de la nieve, licuada por el efecto del infiernillo de butano. Había que mantener en buena función el aparato digestivo. Una alimentación de poco peso, digestiva, poco hidratada, de muchas calorías y poder energético.

El material propio de la escalada lo constituían dos cuerdas de 80 metros de longitud cada una, fabricadas con perlon alemán; un cordino para la ascensión de las mochilas; martillo-piolet y piolet; crampones de doce puntas para cruzar glaciares; mosquetones de duro aluminio; clavijas, pitones y pitonisas que llevaban en cantidad. Iban dotados asimismo de dos termómetros de solapa, con el que podían comprobar en cada instante la temperatura ambiente; llevaban cascos protectores, con luz de pila y la frente por si se iban precisados a escalar de noche o con poca luz en un amanecer o al caer la tarde...

LES VENCIERON LAS TORMENTAS Y EL FRIO

Todos los técnicos coinciden en precisar que no hubo fallo en su fatal accidente, en su última escalada. Sólo pudieron ser vencidos por la tormenta. La noche trágica del 15 al 16 de agosto, pasará a los anales del Eiger y de montañismo español.

Rabada, después de dos intentos fallidos que les obligaron a descender hasta una estación del tren cremallera que cruza entre túneles la pared del Eiger, envió una tarjeta postal y un telegrama a la Federación Aragonesa. El telegrama era escueto: «Nuevo abandono sin novedad esperamos otro intento. Alberto». Dba. fechado el día 12. El siguiente, con buen tiempo, iniciaron lo que fue el principio del fin.

Nadie, ni nunca, sabrá cómo murieron Alberto Rabada y Ernesto Navarro, por más suposiciones que se hagan. La verdad se la llevaron ellos, auténticos predeterminados, a lo mejor pensando serenamente lo que iba a sucederles. Tenían demasiada experiencia para ignorar el fin que Dios les reservaba en aquellos momentos, en plena montaña, donde a ellos les gustaba vivir y donde casi seguro morirían resignadamente. Sabían lo que iban a hacer.

LAS FAMILIAS NO SABIAN NADA

A últimos de julio, cuando Alberto y Ernesto salieron de viaje con su equipo de montaña, como tantas veces, sus familiares no dieron mayor importancia al hecho, tan normal en ellos. Muy pocas personas sabían lo que iban a hacer. La tradición montañera no es amiga de pregonar lo que se va a realizar, es lo que cuenta. Ellos montañeros de los pies a la cabeza, mantuvieron una misteriosa reserva y no dieron la menor señal del proyecto que abrigaban, salvo a las personas indispensables. Por otra parte, para no alarmar a familiares y amigos o mantener un «suspenso» entre la gente que se enterara del intento, incluso prefirieron en principio ocultar en el anonimato; motivo por el que hasta muy tarde no se dieron los nombres de la cordada española que se había localizado en la pared del Eiger.

Sus familiares se enteraron de lo sucedido a primera hora de la tarde. En principio se ocultó la noticia a la hermana de Rabada, casada con un montañero, intimo amigo de aquel; la joven, a la espera de la feliz visita de la cigüeña, no estaba en condiciones de conocer el suceso. Rabada era hijo de padre y madre desde los 16 años. A su amparo vivieron la hermana, hasta que se casó, y un hermano que ahora tiene 14 años y que está pasando el verano en Riglos. Desde su orfandad tuvo que vencer grandes dificultades en la vida particular para salir adelante; al final venció con su proverbial optimismo. Ahora estaba perfectamente encauzado su vida y ganaba suficiente dinero para vivir sin agobios. Con otro montañero notable, Rafael Montaner, pusieron un negocio de ebanistería y tapizado que en los momentos actuales tiene 32 obreros y marcha a pleno rendimiento. Montaner, se da la circunstancia que además de amigo, compañero de montaña y socio comercial del infatigable Rabada, es el presidente de la sociedad «Montañeros de Aragón». No cabe decir que fue uno de los más importantes de la noticia.

Estaba seguro que lo conseguirían. Pero contaba con que había buen tiempo. Iban preparados y muy fuertes. Alberto era un experimentado y cuerdo sensacionalista. El hombre indicado para vencer la pared, por sus extraordinarios reflejos y decisiones. Sólo les ha podido vencer el frío y la tempestad.

Por su parte, Navarro regentaba un taller de ebanistería y vivía con su padre, una hermana y un hermano menor. Era un fanático de la montaña y un hombre todo corazón. Su vida transcurría normal y sin grandes problemas a los que hacer frente. Por naturaleza impulsivo, dominaba perfectamente sus corazonadas. Puede decirse que Ernesto aprendió los secretos y técnica de la escalada junto a Rabada, que era un auténtico maestro en la formación de montañeros y tenía además especial vocación para ello, en razón de su inteligencia innata.

José María DONATE
«EUROPA PRESS»

María Ballester: 15 años y seis récords absolutos

En una sola noche derribó tres marcas de España en 100, 200 y 400 metros libres

NO LE IMPORTA PERDER EL RECORD: «TODOS PROCURAMOS CONSEGUIR MEJORES TIEMPOS»

PARTICIPARA EN LOS CAMPEONATOS ESTUDIANTILES EN BRASIL

ALTERNAR LA NATACION CON PRIMER CURSO DE MEDICINA

Por ALFONSO ESPINET



María Ballester: quince años y seis récords absolutos (Foto Europa Press)

Desde los siete años iba a nadar al Club Natación Sabadell. Hace dos años el entrenador se fijó en ella y la convenció para que se preparara adecuadamente y entrara en competición. Hoy se ha colocado entre los mejores nadadores españoles y cuenta, en su haber nada menos que seis marcas nacionales. Sin duda aquél entrenador acertó al descubrir en María Ballester cualidades excepcionales.

Hasta hace poco poseía los récords de 100 y 200 metros mariposa y 800 metros libres. En el último Torneo de las Cuatro Naciones, María Ballester consiguió, en una sola noche, establecer tres marcas: 100, 200 y 400 metros libres. Su rostro resplandecía de alegría, y era lógico. Su presente es magnífico y frente a ella tiene un porvenir aún más prometedor.

—¿Contenta?
—¿Cómo no? Ha sido una gran noche.

—¿Te lanzaste dispuesta a conseguir una nueva marca?
—No, iba dispuesta a ganar, pero no suponía que además lograría el resultado que obtuve.

TRANQUILIDAD Y ENTRENAMIENTO

—¿A qué calidad atribuyes tus numerosos éxitos?
—A la verdad es que no se me ocurrió a mí. En mi familia nadie se ha dedicado antes que yo a la natación. Me gustaba mucho nadar y desde los siete años iba casi todos los días a la piscina. Un día me propusieron que me entrenara en serio. Lo hice y empecé a participar en pruebas. Ahora, aunque quisiera ya no puedo echarme atrás, claro que tampoco quiero. Aunque sea duro, nadar produce muchas satisfacciones.

—¿Cuántas horas dedicas a los entrenamientos?
—Seis horas diarias. Desde las seis de la mañana hasta las nueve, y por la tarde de cuatro a siete.

Indudablemente estar en forma exige mucho sacrificio, pero la afición de María está por encima de cualquier desánimo o flaqueza. Día a día los entrenamientos prosiguen duros y laboriosos. En el momento de las competiciones los resultados de este trabajo quedan bien patentes.

—¿En qué estilo crees eres mejor?
—Hasta ahora me dedicaba sobre todo al crawl, pero desde hace algún tiempo presto especial al estilo mariposa. Parece ser que con el don de tener muchas posibilidades.

—¿Y aparte de nadar a qué más te dedicas?
—Pues, como cualquier chica de mi edad, voy al colegio. Estudio bachillerato.

Al decir esto una sonrisa entre picara y tímida ha aparecido en su rostro. Los exámenes se están acercando y tiene una cita con los catequistas. Esta es también una prueba que debe superar.

EL RECORD EUROPEO, PROXIMO OBJETIVO

—¿Qué perspectivas tienes para el porvenir? ¿Podrías batir el record europeo?
—Este es ahora mi próximo objetivo. Voy a intentarlo aunque sé que será una empresa muy difícil. Aunque yo vaya mejorando, ellos tampoco se quedan quietos. Tengo que correr mucho. Pero, por otra parte, mientras lo intento, me preparo, también, para poder ir a Tokio. Me gustaría mucho representar a España en las Olimpiadas.

Si María Ballester sigue como hasta ahora, podrá llegar a ser una nadadora de categoría internacional. Y su enorme afición garantiza plenamente que ella hará todo lo posible.

María, con sus quince años, rubios y sonrientes, vuelve a echarse al agua. Está en su elemento.

A. ESPINET

MOSAICO DEPORTIVO

SORTEO DE PARTIDOS DEL IX TROFEO CARRANZA

Cádiz, 2.—Se ha efectuado el sorteo de los equipos que han de disputar el IX Trofeo Carranza.

Los partidos se jugarán el sábado 31 del actual y el domingo, 1 de septiembre, siendo el sorteo el siguiente: Sábado 31, seis tarde, Benfica y Barcelona; por la noche, Fiorentina y Valencia.

El domingo, por la tarde, se jugará el partido de consolación entre los equipos que hayan perdido el día anterior y, por la noche, la final entre los ganadores.

El acto que se celebró en el salón de sesiones municipal, fue presidido por el alcalde accidental, señor Lahera.—Añil.

VICTORIA DEL CORDOBA

Reus, 26.—El Reus Deportivo en su presentación del equipo a los aficionados, ha perdido ante el primera división, Córdoba, por dos goles a cuatro.

Los goles han sido marcados a los diez minutos por Miralles, del Córdoba; a los once, Duarte ha obtenido el empate y a los diecinueve, Omar ha marcado el segundo gol para el equipo visitante, con cuyo resultado finalizó el primer tiempo.

Reanudado el partido, a los quince minutos, Mueralt marcó el segundo tanto del Reus; unos minutos después, Juanín consigue el tercero y a los treinta y siete minutos, Blázquez, marca el cuarto y definitivo tanto para el club andaluz.

A las órdenes del señor Odena, que estuvo regular, los equipos se alinearon así:

Córdoba: —García; Simonet, Mingorance, Navarro; Costa, Martínez; Omar, Blázquez, Miralles, Juanín Rieji.

Reus: —Sanfeliú; Ila, Matías, Llobet II, Escarraz, Campos; Agüero, Tin, Navarro, Duarte, Marín (Quebrado).—Añil.

FUNERALES

Madrid, 26.—Funerales en sufragio de los montañeros españoles muertos en accidente durante el presente año han sido celebrados esta noche en el Real Oratorio de Caballero de Gracia.

Estuvieron presentes el secretario general de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, don Jaime San Román; el subdelegado nacional, señor Cagigal; el administrador nacional, señor Victoria; el presidente de la Federación Española de Montaña, don Félix Méndez; el vicepresidente, señor Solís; el secretario general, señor Calvo de la Rubia; presidente de la Castellana, señor Muñoz Guerra; señores Pérez Ayuso y Mediavilla; presidentes y representantes de todas las sociedades madrileñas, presidentes de diferentes Federaciones deportivas, así como gran número de aficionados a la montaña.

Entre los montañeros muertos este año figuran los madrileños Manuel Ceón y Jesús Miranda y los aragoneses Alberto Rabada y Ernesto Navarro, estos últimos muertos del Eiger, donde continuaban sus cuerpos en espera de que las expediciones de rescate puedan iniciar sus labores con la mejoría del tiempo.—Añil.

KUBALA DICE NO AL MURCIA

Murcia, 26.—Kubala, que ha sido durante veintidós días entrenador experimental del Real Murcia, ha marchado a Barcelona «al no llegar los directivos murcianos a un acuerdo central, un delantero centro, un interior en punta y un extremo». Al marchar ha manifestado que lo sentía mucho, pero que debía irse al no llegar los jugadores pedidos. No sólo me voy para mi tranquilidad, sino por el propio club que con toda su plantilla numerosa, sólo tienen quince jugadores que sirven, incluidos los últimamente fichados.

La ausencia de Kubala ha causado sentimiento entre los aficionados y en los medios deportivos se dice que Yanko Daucik, que estaba decidido a firmar por una temporada, ha desistido de hacerlo, al no fichar por el club, como entrenador, su tío.

RESEÑAMOS SIMPLEMENTE SUS ASCENSIONES AL «ESPONAL DEL GALLINERO»

Reseñamos simplemente sus ascensiones al «Espónal del Gallinero» en



PROMOCION ESPECIAL DE FIESTAS

Machacamoya 9 50
Aceitunas, pepinillos, etc. - V A S O Ptas.

Piña importación 32
De gran calidad. - Bote de kilo Ptas.

MEJILLONES SUPERIORES 8
Lata de 800 gramos Ptas.

COÑAC 50139
Tan bueno como el mejor Ptas.

Guisantes Finos 5 40
Lata de 250 gramos Ptas.

ESPARRAGOS 24 80
PRIMERA VIS. - Lata oval Ptas.

El buen camino para bien comprar, lleva a SPAR

Comprando en SPAR ahorrará en sus compras

Escuela de Maestría Industrial de Palencia

FORMACION PROFESIONAL INTENSIVA

Por el Patronato Nacional de Protección al Trabajo, se anuncia la celebración de tres cursos, Albanilería, Fontaneros-Calefactores y Carpintería, que se celebrarán en este Centro, a partir del 1.º de Octubre y con una duración de seis meses.

El número de plazas será de 20 para cada curso y a ellas pueden concurrir todos los trabajadores mayores de 18 años que disfrutaban un jornal de estímulo de 65,00 pesetas diarias.

MATRICULA: Del 20 de Agosto al 15 de Septiembre.

Información y detalles: En esta Escuela, (Jardines de la Estación).

Guia MEDICA

Alfredo Prieto Vidal
SUSPENDE LA CONSULTA DURANTE EL MES DE AGOSTO

CESAR ROJO DEL NOZAL
MEDICO-PUBLICULTOR DEL ESTADO por oposición

Profesor A. de Pediatría en las Cátedras de Valladolid y Madrid
ESPECIALISTA EN NIÑOS
Consulta: Mayor, 56.—Tlf. 3420 Domicilio: José Antonio, 18, 3.º.—Tlf. 3288
Mañana: 10'30 a 1 Tarde: Horas convenientes Palencia

FELIPE MARTIN R. ESCOBAR
Médico Electro-Radiólogo
TOMOGRAFIA.— Radiografías seriadas.— Aparato portátil ULTRASONIDO.— Ondas Cortas.— Corrientes eléctricas
Consulta de 11 a 2 y 4 a 6. Plaza de León, 2. Teléfono, 1353

DOCTOR JOSE S. VINUESA
CIRUJANO - UROLOGO
Asesor A. de la Facultad de Medicina de Valladolid
BIRN-PROSTATAS-VIAS GENITO-URINARIAS
Consulta de 11 a 1 Teléfono, 5908

Santiago Moro
SUSPENDE SU CONSULTA HASTA EL DIA 10 DE SEPTIEMBRE

Melchor Andrés
G. Cuena
REANUDA LA CONSULTA

CARLOS RUIZ NAVARRO
ODONTOLOGO
HA REANUDADO SU CONSULTA

Manuel Junco Calderón
Garganta, nariz y oídos
Consulta y operaciones, de 11-1 y 4-6
Marqués de Albalade, 1. — Telf. 2695
Primero y tercer jueves de mes en Alar del Rey, de 10 a 12 y Cervera de Pisuerga, de 1 a 3

PANORAMICA DEL MUNDO

A TRAVES DE NUESTROS CRONISTAS

Se habla de un posible viaje a Moscú de Erhard

Los alemanes no han acabado de digerir el acuerdo entre EE. UU., Inglaterra y la URSS

BONN. — (Crónica especial para Agencia FIEL, por A. CHOLLET). «Este es como Papallo, o como los acuerdos entre Ribbentrop y Molotov, pero esta vez sin los alemanes», escribía un diario renano comentando los acuerdos de Moscú sobre la prohibición parcial de pruebas nucleares. Y el que Bonn se haya adherido oficialmente, no disipa el mal estar que se registra en la República Federal. «Es culpa de Adenauer», se dice abiertamente en la capital federal. Mientras el «viejo» practica el inmovilismo, Washington y Londres han obrado por detrás de la espalda de Alemania. A pesar de todas las garantías, aquí se juzga que el Tratado supone la consolidación de la República Democrática Alemana.

Este coro casi unánime de reproches explica en parte la capitulación rápida de Adenauer, a quien Dean Rusk ha conseguido convencer en dos horas. ¿Se da cuenta el canciller de las ocasiones perdidas por su obstinación a las cuales, en la víspera de su retirada, el canciller no quiere añadir una última? La opinión general de los círculos políticos de Bonn es que la República Federal no debe hacer, por su política exterior, dependa ni de París ni de Londres ni de Washington. Debe dirigirla ella misma, sobre todo si se ponen en juego sus intereses vitales.

El primer gesto de esta autocracia será el viaje que el futuro canciller

Erhard hará, antes de fin de año, a Moscú. El «reino» de Erhard, inaugurado con un viaje y un «acuerdo» germano-soviético sería evidentemente un golpe maestro, que podría cambiar totalmente la situación política interior de Alemania con vistas a las elecciones legislativas de 1965.

Todos quieren un acuerdo, si. ¿Pero sobre qué bases? Ante todo está la fórmula de confederación de las dos Alemani, sugerida hace algunos años por Pankow y que fue en aquella época desdenosamente rechazada por Bonn. La fórmula atrayente: los dos países conservarían por el momento su independencia, creando organismos comunes que, poco a poco, prepararían una reunificación más estrecha. El cálculo de Pankow y Moscú al proponer tal acuerdo, que supondría el restablecimiento del libre funcionamiento del partido comunista en la República Federal, fue que este «acuerdo» curaría a los alemanes de su anticomunismo. Bastaría entonces que la situación económica se deteriorase un poco en el Oeste para que, en caso de elecciones, los socialdemócratas y comunistas obtuvieran fácilmente la mayoría. Entonces la reunificación política se haría posible. La mayoría comunista de Alemania oriental, añadiéndose a la mayoría socialista-comunista del Oeste, conduciría a un Parlamento en el que los dos partidos de izquierdas obtendrían una

mayoría por sufragio universal. Fue precisamente el temor a esta evolución política lo que alarmó en aquella época a Bonn. ¿Seguiría existiendo este temor en 1965?

No, contestan muchos alemanes de derechas, entre ellos el célebre Kroll, que fue embajador de Bonn en Moscú hasta que Adenauer lo destituyó hace dos años por sus iniciativas demasiado personales. Hoy Alemania oriental es un pesado fardo para el bloque oriental. Sus relaciones son tibias con Fraga y Varsovia. Y aun hay quien dice que Moscú no estaría disgustada librándose de esa carga siempre que pudiera salir bien parada del asunto. ¿Cuál es la causa de este cambio de orientación? Parece que los dirigentes de Pankow, que siguen siendo muy stalinistas, y a los que no se puede reemplazar por falta de relevo, se han manifestado incapaces de resolver los grandes problemas políticos, sociales y económicos del país, porque son tan impopulares como hace 10 años y porque la atracción de Alemania occidental es tal que sólo la muralla puede impedir a medias el éxodo hacia el Oeste.

Entonces en 1964 o 1965, Moscú y tal vez Varsovia y Praga no estarán tenazmente opuestos a la liquidación del régimen de Pankow en ciertas condiciones.

- 1) Que Bonn, o la Alemania reunificada, reconozcan oficialmente y definitivamente la frontera Oder-Neisse.
- 2) Que esa Alemania reunificada se haga neutral, abandonando el bloque aliado que firma, al menos, un pacto de no agresión de 25 años como mínimo con sus vecinos del Este.
- 3) Que realice una desnazificación sincera librándose de todos los antiguos nazis importantes que permanecen todavía en las magistraturas, el Ejército, la Policía y la vida económica.

El matrimonio con Francine ha transformado por completo a SACHA DISTEL

Ahora apenas sale de casa y sueña con tener tres hijos

PARIS. (Crónica especial para Agencia FIEL, por Cecile BEAUREGARD). Está más apuesto que nunca... delgado, rejuvenecido, sonriente, amigable, relajado, pero sobre todo, más simpático. Es muy gracioso, por unos momentos he dudado de que ese muchacho tan perfecto fuese Sacha Distel.

¿A qué se debe esta transformación? sencillamente, a un año de oro, una alianza, si ustedes prefieren. El mismo lo reconoce: «Mi matrimonio con Francine es la mayor suerte de mi vida. Ni yo mismo me reconozco. Me siento fuerte, equilibrado, tranquilo, confiado...»

DOS AÑOS DE REFLEXION. — «Sepa que, al casarme, sabía lo que me hacía. No fue por capricho por lo que fui novio de Francine. Quería tener una vida, estar seguros de que triunfaríamos.

Es cierto, Francine nos ha cambiado a Sacha. ¡Radicalmente! Lejos quedan las noches locas de «Saint-Hilaire» y de «Checco» Bégin. Las noches basadas bebiendo las buenas fortunas de una hora o de una semana.

Regulado como un péndulo y prudente como un Papa, Sacha regresa todas las tardes puntualmente a casa y en ella se queda.

UN ELOCUENTE PALMARÉS. — «Ya no me divierte salir. Me gusta más regresar y ocuparme con Francine de los problemas de la casa. Lo que ahora quiero es una vida sencilla, la de un señor cualquiera. Pero todo esto es normal, como normal era que, de muchacho, saliese y me divirtiese.

«Y, además, creo que un hombre equilibrado debe de hacer locuras juveniles cuando es joven... Yo las he hecho, ahora estoy casado... todo esto está en el ritmo normal de las cosas, ¿no es así?

Con esta pequeña diferencia: que esos «altruistas», esos «altruistas» que me llamaban Greco, Jeanne Moreau, Brigitte Bardot...

«Un bonito palmarés que el nombre de la pequeña Francine ha borrado totalmente!

«ELLA TIENE TODAS LAS CUALIDADES». — «Se acuerda hoy de que un día fue novio de «BB» y de la sortija que le desfiló en el dedo ante sus enternecidos padres?

Para él no ha habido más que una novia: Francine... y a ella vuelve una y otra vez en su conversación. Como todos los recién casados, no puede impedir hablar de ello.

«Ella tiene todas las cualidades, pero, sobre todo, es tan inteligente! ¡Jamás hubiese podido vivir con una tonta! Es un ama de casa notablemente alegre y, además, ¡tan bonita! La belleza es también muy importante, como usted sabe.

TRES HIJOS. — Como todos los recién casados, no dan dos pasos el uno sin el otro. Francine ha dejado sin cesar las playas de Saint-Tropez para regresar a París con su marido, y ha vuelto para rodar «La Bonne Soupe». Ahora ambos partirán en una

«Pero nuestro sueño —termina diciendo Sacha— es tener hijos. Quiero tres, dos tan pronto como sea posible y el tercero dentro de diez o doce años».

Sea elegante comprando en no buez Comercio, canadienses, gabardinas, prendas de invierno

CASA MARTIN Mayor, 64. — Teléfono 2299 PALENCIA

No se equivocará si compra un ALFA ROMEO PERKINS

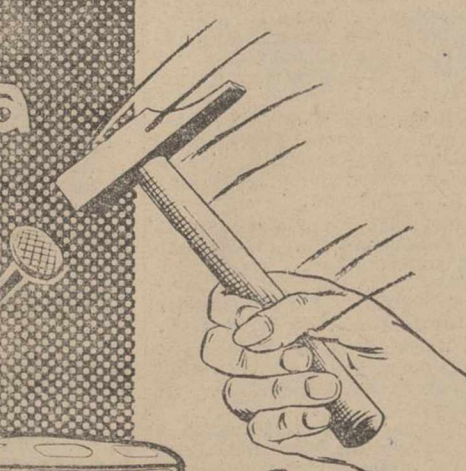
Es el mejor vehículo de viajeros y carga

Más ECONOMIA

Más RENDIMIENTO

Más RAPIDO Y SEGURO

Dara en el clavo



Si compra un



ALFA ROMEO PERKINS

BURGOS, 9. Teléfono 2916. PALENCIA

Van a cumplirse 75 años del drama de Mayerling

Mientras que Francia celebrará la batalla del Marne y Alemania el atentado contra Hitler

PARIS. — (Crónica especial para Agencia FIEL-DIERI, por Victor MEUDON). Con gran solemnidad, la República federal alemana se dispone a celebrar en 1964 el 20 aniversario del atentado que el 20 de julio de 1944 se realizó contra Hitler en su Cuartel General y que pudo tener un éxito radical. Todos recordarán la forma francamente milagrosa en la que el Führer logró salvar su vida, sólo con ligeros rasguños, a pesar de haberle estallado una bomba a muy poca distancia.

En relación a 1944, hay que recordar el 20 aniversario del desembarco de Normandía, de la liberación de Francia, del atentado contra Hitler, de la toma de Roma por los aliados, etcétera.

Y, finalmente, si se quiere remontar más lejos (y los espíritus sensibles no dejarán de hacerlo), también podrá recordarse el 75 aniversario del drama de Mayerling, que tuvo lugar en 1889, y también, aunque en otro plano, el 60 aniversario de la guerra ruso-japonesa (1904-1905), el 40 aniversario de la muerte de Lenin, el 30 aniversario del asesinato del rey Alejandro de Yugoslavia y del ministro francés de Asuntos Exteriores, Louis Barthou, en Marsella.

Y esto sólo recordando aniversarios destacados, internacionalmente conocidos, ya que la etapa del mundo que consideramos ha sido suficientemente movida como para disponer de una amplia serie de sucesos tristes o alegremente recordables.

En temor a dudas, puede afirmarse que no faltarán en 1964 aniversarios importantes en la mayoría de los países de Europa y de América del Norte.

1964 será también el 25 aniversario de otro año crucial: 1939, con la

terminación de la guerra de España, la caída de Checoslovaquia, la invasión de Albania por Mussolini, la crisis de Dantzig, el pacto germano-soviético, el ataque alemán contra Polonia.

En Yugoslavia, poco antes de la catástrofe de Skopje, se hacían preparativos para festejar en 1964 el medio siglo del asesinato del príncipe Fernando en Sarajevo, considerado como el primer acto patriótico para la liberación de los esclavos del Sur, en opinión de los seguidores de Tito.

1954 será un año rico en aniversarios, por toda Europa, sin duda alguna. Esta consideración que se cumple el «incentivo» de todo lo que pasó en 1914, el drama de Sarajevo, la declaración de guerra, la primera batalla del Marne.

1964 será también el 25 aniversario de otro año crucial: 1939, con la

Perseguían a cubanos fugitivos

MIAMI. — (Crónica especial para Agencia FIEL, por Fernando J. CARRANZO). La vida de 19 cubanos, hombres, mujeres y niños, secuestrados por un destacamento naval de la Cuba castrista, que atacó el Cayo Anguila, territorio inglés de las Bahamas, está en manos del Gobierno de Gran Bretaña.

Sus nombres fueron revelados por los supervivientes del acto de piratería, violador de los tratados internacionales, al arribar a tierras libres a bordo de un guardacostas norteamericano. «Su divulgación constituye una desesperada apelación ante la conciencia de Inglaterra y del mundo libre, para evitar su inminente exterminio por las hordas comunistas que tiranizan a Cuba», declaró uno de los cubanos rescatados.

En efecto, el régimen castrista ha cometido otra violación de los derechos humanos y de los tratados internacionales persiguiendo y capturando, bajo un intenso fuego de armas en territorio extranjero, a un grupo de hombres, mujeres y niños que habían escapado de Cuba y del peligro de fusilamiento.

Un total de 29 personas, entre ellos mujeres y niños, integrantes de familias de pescadores y obreros, habían escapado de Cuba, refugiándose en la posesión inglesa de Cayo Anguila, situada a unas 60 millas de las costas cubanas.

Un avión anfibio de la Marina de los Estados Unidos transmitió un mensaje de auxilio y rescate de los fugitivos a la base norteamericana de Cayo Hueso en Florida. El sistema de espionaje electrónico soviético instalado en la Isla de Cuba interceptó la transmisión del mensaje y las autoridades castristas dispusieron inmediatamente la captura de los cubanos que se encontraban ya en territorio extranjero.

Velozmente, fueron despachados los lanchas torpederas de fabricación rusa hacia el objetivo situado fuera de las aguas jurisdiccionales, y un helicóptero guió a la patrulla naval hasta el Cayo inglés. Las milicias desembarcaron, ametrallaron y cañonearon la zona británica en la que estaban refugiados los 29 cubanos, sin detenerse ante los gritos de terror de las mujeres y los niños, menores de edad que formaban parte de las rebeldes familias proietarias.

Ante la impotencia de naves aéreas y navales estadounidenses y británicas, que observaron a cierta distancia el dramático suceso, limitadas a la inacción por las órdenes recibidas de «mantenerse neutrales», los castristas apresaron a 19 personas, entre ellas una niña y un niño, de un año y dos respectivamente, llevándose los a Cuba.

Un avión norteamericano que sobrevoló el objetivo en el momento del acto de piratería, registró con fotografías la violación armada en territorio británico. La película ha sido declarada «prueba secreta» por las autoridades de Washington.

Sólo pudieron escapar, internándose en el monte y en los manglares costeros, diez personas que, posteriormente, fueron rescatadas por las autoridades británicas y trasladadas al Estado de Florida en una embarcación norteamericana a petición expresa de los supervivientes: cinco hombres, una mujer y tres niños, de ocho, doce y catorce años, respectivamente.

En representación de los supervivientes, el abogado Charles R. Ashmann ha presentado una demanda al Gobierno británico para que reclame a los hombres, mujeres y niños capturados ilegalmente por los castristas.

SAN PABLO, UN COLOSO EN CRECIMIENTO

Una mano de obra especializada de casi 700.000 obreros revela el poderío económico de la ciudad

200.000 millones de cruzeiros y un ejército de once mil obreros construyen la mayor siderúrgica del mundo ibérico

«San Pablo no puede pararse, dicen los paulistas. La moderna metrópoli brasileña, con sólo 400 años de vida, fundada por el jesuita español José de Anchieta, hoy en vísperas de su centenario, es un ejemplo de vitalidad, dinamismo y progreso. San Pablo constituye, por decirlo así, el corazón del país y si dejase de funcionar, los demás Estados de Brasil caerían por inanición. Quien alguna vez haya visitado la capital paulista, se dará perfecta cuenta de la potencialidad de su industria, de la fortaleza de su economía y de la vitalidad de sus cuatro millones de habitantes llegados de los rincones más apartados del globo. Cuatro millones de seres humanos, hablando los más variados idiomas, pero practicando la más universal, que es el del progreso, se agitan en el emporio que más crece en el mundo. Cuatro millones de personas habitan este coloso de cemento armado. Son cuatro millones de ilusiones, de sueños, de esperanzas, de desengaños, de realizaciones, de iniciativas, de frustraciones y de triunfos.

En las bellas mansiones de los barrios aristocráticos, con jardines que recuerdan los clásicos parques ingleses, y con piscinas que hacen pensar en escenas cinematográficas, propiedad de aquellos que la «idiosa fortuna» favoreció con sus dones; en las humildes construcciones de los barrios pobres, apretados en pequeñas franjas de terreno, adquirido con mucho esfuerzo y a la espera de su «eldorado»; en los palapiedros de hormigón que se amontonan unos sobre otros, en un desafío constante a las leyes de la naturaleza; en los edificios de centenas de metros cuadrados, donde entra la majestuosidad adquirida a fuerza de dinamismo e inteligencia. En todos ellos palpitan un corazón «paulista», porque «paulista» es todo aquel que llega, cualquiera que sea su nacionalidad, y viene dispuesto a participar de sus sacrificios y de sus éxitos. Y por fin las oficinas. Centenas, millares de instalaciones que funcionan contra reloj, cronométricamente, controlando el dinamismo y el esfuerzo de la mayor urbe industrial de Iberoamérica. Oficinas de todos los tipos y de las más variadas aplicaciones, desde los que mantienen miles de millones de cruzeiros, en constante movimiento, hasta los insignificantes puntos de contacto entre clientes de reducidos recursos y productores que no van más allá del comienzo de un pequeño negocio. Hay de todo para todos. Es precisamente en esta diversificación espontánea donde se siente el vivir de esta gran metrópoli, en sus constantes combates, hacia la senda del progreso, sin límites y sin fronteras. Es el gigante adormecido brasileño que los paulistas están despertando con sacudidas de verdadero huracán. Es el Brasil con toda su fuerza, con toda su pujanza, que desea desarrollarse y darle a sus hijos y a los que bajo su manto se cobijan una vida mejor y más justa.

La población de la capital (que lleva el mismo nombre) es de 4.430.925 personas, de las cuales 3.895.623 viven en la zona urbana y 535.302 en la zona rural.

El índice demográfico de San Pablo es cuatro veces superior al de Chicago y dos veces al de Los Angeles. La capital paulista está constituida por 39 distritos, entre los que destaca el de Taubaté, que tiene más de 200.000 habitantes. Otros cuatro, como Santana, Tucuruí, São João y Vila Prudente, poseen más de 200.000 habitantes y otros diez superan los 100.000.

Es la ciudad de mayor población de Brasil y la tercera de Iberoamérica, precedida por México y Buenos Aires. En 25 años, el aumento de la población de San Pablo fue de más de cien por cien. De 1938 a 1940 hubo un aumento de 313.651 habitantes. De 1940 a 1950, 1.981.651. De 1950 a 1960, 3.758.616. Y de 1960 a 1964 (último recenseamiento), 4.430.925.

En lo que se refiere a la población de la capital, hubo un aumento de 1.511.015 habitantes en diez años: en 1950, 2.198.096, y en 1960, 3.709.111.

EL MAYOR PARQUE INDUSTRIAL DE IBEROAMERICA.

San Pablo es una constante y renovada sorpresa para cuantos lo visitan. Día tras día crece con una velocidad de vértigo. Su potencial económico-financiero se refleja en beneficios sobre todo el país, puesto que su contribución industrial supera a la de todos los demás centros del resto de la Federación. San Pablo, no hay que dudarlo, constituye la primera fuente de recursos del Brasil.

La producción, la mano de obra especializada, las cifras alcanzadas, son revelaciones de veras sorprendentes que nos dan un pequeño ejemplo de lo que es y de lo que representa para el país este coloso de la industria brasileña.

Tomando como base de información, y establecidos en números redondos, los datos proporcionados por el Departamento de Estadística del Estado, llegamos a comprobar que todo lo que se ha dicho sobre la potencialidad de la capital paulista todavía es poco. En 1961, por ejemplo, los principales municipios del Estado, representando el 80 por 100 de la producción industrial global, empleaban, en sus diversos sectores materiales, a más de 692.000 individuos. Sus salarios ascendieron a 195.000 millones de cruzeiros y en cuanto al valor de la producción arrojó la significativa cifra de un billón cuatrocientos millones de cruzeiros.

La principal industria de San Pablo es la de productos alimenticios, seguida de la química, la textil, la de material de transporte y la metalúrgica, las cuales arrojan las siguientes cifras: productos alimenticios, 141.500 millones de cruzeiros; química, 141.000; textil, 132.500; material de transporte, 120.500; metalúrgica, 103.000. La de artefactos de goma es la siguiente. Y luego figuran la de material eléctrico y de comunicaciones, la mecánica, la de minerales no metálicos, la de papel y cartón, la de productos farmacéuticos y medicinales, la de vestuario, la de calzados, la de materiales plásticos, la de muebles, la editorial y gráfica, la de tabaco, la de servicios, la de productos vegetales, la de computadores, por estar clasificadas en el sector «diversos», otras innumerables que totalizan, en su producción anual, 25.500 millones de cruzeiros.

El principal mercado consumidor de la producción industrial paulista es el interno, y no el externo. En efecto, la exportación de San Pablo para los Estados brasileños constituye un 83 por 100 de su producción global, y las exportaciones para el exterior, solamente el 17 por 100 restante.

Su índice demográfico es cuatro veces el de Chicago, con un crecimiento de más del cien por cien en 25 años

tales de producción en moneda vernácula no es así.

UNA SIDERURGICA EJEMPLAR

Hay acontecimientos que sólo pueden ser vividos, experimentados y vistos en San Pablo. La creación de la Companhia Siderúrgica Paulista (COSIPA), por lo que ya representará dentro de corto tiempo, es sin duda alguna, uno de los hechos que se observan rutinariamente en esta clase de realizaciones. La COSIPA es un verdadero prodigio, donde el ingenio brasileño aparece con toda su pujanza, su capacidad y su valor.

Desde un principio, para llevar a cabo la instalación de una industria de semejante porte, fue sentida la insuficiencia del capital privado. De este modo, paulatinamente, comenzó a adquirir carácter estatal, siendo su suerte sellada, definitivamente, con la colaboración del Banco Nacional de Desarrollo Económico.

En 1961, es cuando se inicia, realmente, la verdadera historia de esta grandiosa obra. Un ejército de once mil obreros, trabajando por turnos durante las 24 horas del día, logran colocar en movimiento acelerado aquella que será, por derecho propio y sin oposición, la mayor central siderúrgica de Iberoamérica.

Las cifras alcanzadas por esta obra, tanto en su instalación como en su producción, son algo de proporción. Solamente en el área de la central, están siendo instalados 40 kilómetros de vías férreas, contando además con 621 vagones y 11 locomotoras-Diesel, eléctricas, de mil ochocientos HP, cada una.

La producción inicial de la General, significará un aumento del 30 por 100 de la producción siderúrgica actual del país. La capacidad, también inicial, está calculada, nominalmente, en 800 toneladas anuales, que deberá alcanzar, en etapas sucesivas, los tres millones de toneladas.

Su potencialidad productiva representará una notable economía de divisas al Brasil, además de proporcionar trabajo a millares de obreros. En estos momentos, la compañía ocupa a 11.000 personas, sirviendo en sus restaurantes, diariamente, más de veinte mil comidas.

En esta gigantesca obra están siendo instaladas 93.010 toneladas de equipos y cerca de 40.000 toneladas de estructuras metálicas. El terraplén está prácticamente terminado. En la construcción de la Central ya fueron empleadas más de cien mil toneladas de cemento armado. El peso total de las estructuras montadas daría para construir 45.000 automóviles. En la segunda fase de la operación, la Central consumirá más agua que la ciudad de San Pablo, con sus cuatro millones de habitantes. Las obras de la Companhia Siderúrgica Paulista costarán más de 200.000 millones de cruzeiros.

Esto es San Pablo, un coloso en crecimiento, orgullo del Brasil y de los cuatro millones de personas que habitan la ciudad cuya piedra fundamental fue colocada hace 400 años por el venerable jesuita español José de Anchieta, el Apóstol del Brasil.

Manuel SUAREZ GONZALEZ (Un reportaje exclusivo de PYRESA)

IMPORTANTE LABORATORIO

Veterinaria, precisan Agente provincial. Diríjase: Sr. Pinol Arrabal Jesús, 40, Reus (Tarragona)

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Di Stéfano regresará inmediatamente a Madrid En la Embajada española-donde se alojó-relató los detalles de su secuestro Satisfacción general por el feliz desenlace del suceso

Caracas, 26. — Poco después de su inesperada llegada a la residencia de la Embajada de España en Caracas, y una vez pasados los primeros momentos de general alegría, Alfredo Di Stéfano, que se encontraba algo pálido y con muestras de estar cansado y nervioso, ha hecho a un redactor de la «United Press International» las siguientes declaraciones: «Mi postura no ha tenido nada de confortable. Me he encontrado a mi mismo envuelto en un asunto que nunca podía imaginar. Yo no soy político, ni me interesa para nada la política de Venezuela, por lo que prefiero no tratar siquiera de averiguar por qué me han rapado. Tengo que decir sin embargo, que no he sido maltratado y que los secuestradores han querido evitar siempre darme motivos de preocupación, no solo a mí, sino a mi familia y a todos los compañeros del Real Madrid.

«Los individuos irrumpieron en mi habitación del Hotel Potomac alrededor de las siete de la mañana del sábado. Me apuntaron con metralletas, me dijeron que era un político y me ordenaron que les acompañara sin salir de mi asombro no tuve más remedio que obedecer a ponerme unas gafas muy oscuras, para que nadie pudiese darse cuenta de que llevaba los ojos vendados. Me condujeron luego a un apartamento de la capital. Allí se dio cuenta de que yo describía dónde me encontraba.

«En el apartamento, los individuos me quitaron el vendaje y me dijeron entonces que eran miembros del movimiento venezolano «Frente Armado de Liberación Nacional», una organización enemiga del Gobierno de Venezuela. Me explicaron cuál era el propósito publicitario del secuestro. Yo les dije que no tenía que ver nada con la política de este país.

«El jefe del grupo rebelde, Máximo Canales, dirigió el golpe y estuvo siempre junto a mí. En el apartamento pude ver también a varios miembros del Frente de Liberación Nacional. Algunos de ellos eran los que fueron a secuestrarme.

«Naturalmente, he sentido siempre una gran preocupación por lo que estaría sufriendo en este momento en Caracas. También estaba preocupado por mi responsabilidad ante mi Club.

«El día después del secuestro, el doctor, los rebeldes me permitieron oír la radio. Pude escuchar la retransmisión del partido que el Oporto y los mensajes de buena voluntad que me enviaron los directivos de mi Club y los aficionados. Yo estaba seguro de que mis compañeros lucharían con coraje y que vencerían, aunque, por lo que he podido oír, el Oporto jugó muy bien.

«Los secuestradores me han facilitado algunas prendas. Todavía estoy vestido con esta chaqueta marrón y con esta camisa de «esport» que me proporcionaron antes de dejarme en la Avenida del Libertador. Fomé rápidamente un taxi y llegué a la Embajada. Creo que al principio no reconocí el personal, porque nadie prestó demasiada atención a mi llegada.

«No sé que he podido oír, el Oporto dirigió la radio. Pude escuchar la retransmisión del partido que el Oporto y los mensajes de buena voluntad que me enviaron los directivos de mi Club y los aficionados. Yo estaba seguro de que mis compañeros lucharían con coraje y que vencerían, aunque, por lo que he podido oír, el Oporto jugó muy bien.

«Los secuestradores me han facilitado algunas prendas. Todavía estoy vestido con esta chaqueta marrón y con esta camisa de «esport» que me proporcionaron antes de dejarme en la Avenida del Libertador. Fomé rápidamente un taxi y llegué a la Embajada. Creo que al principio no reconocí el personal, porque nadie prestó demasiada atención a mi llegada.

«Naturalmente, he sentido siempre una gran preocupación por lo que estaría sufriendo en este momento en Caracas. También estaba preocupado por mi responsabilidad ante mi Club.

«El día después del secuestro, el doctor, los rebeldes me permitieron oír la radio. Pude escuchar la retransmisión del partido que el Oporto y los mensajes de buena voluntad que me enviaron los directivos de mi Club y los aficionados. Yo estaba seguro de que mis compañeros lucharían con coraje y que vencerían, aunque, por lo que he podido oír, el Oporto jugó muy bien.

«Los secuestradores me han facilitado algunas prendas. Todavía estoy vestido con esta chaqueta marrón y con esta camisa de «esport» que me proporcionaron antes de dejarme en la Avenida del Libertador. Fomé rápidamente un taxi y llegué a la Embajada. Creo que al principio no reconocí el personal, porque nadie prestó demasiada atención a mi llegada.

«Naturalmente, he sentido siempre una gran preocupación por lo que estaría sufriendo en este momento en Caracas. También estaba preocupado por mi responsabilidad ante mi Club.

«El día después del secuestro, el doctor, los rebeldes me permitieron oír la radio. Pude escuchar la retransmisión del partido que el Oporto y los mensajes de buena voluntad que me enviaron los directivos de mi Club y los aficionados. Yo estaba seguro de que mis compañeros lucharían con coraje y que vencerían, aunque, por lo que he podido oír, el Oporto jugó muy bien.

«Los secuestradores me han facilitado algunas prendas. Todavía estoy vestido con esta chaqueta marrón y con esta camisa de «esport» que me proporcionaron antes de dejarme en la Avenida del Libertador. Fomé rápidamente un taxi y llegué a la Embajada. Creo que al principio no reconocí el personal, porque nadie prestó demasiada atención a mi llegada.

«Naturalmente, he sentido siempre una gran preocupación por lo que estaría sufriendo en este momento en Caracas. También estaba preocupado por mi responsabilidad ante mi Club.

«El día después del secuestro, el doctor, los rebeldes me permitieron oír la radio. Pude escuchar la retransmisión del partido que el Oporto y los mensajes de buena voluntad que me enviaron los directivos de mi Club y los aficionados. Yo estaba seguro de que mis compañeros lucharían con coraje y que vencerían, aunque, por lo que he podido oír, el Oporto jugó muy bien.

«Los secuestradores me han facilitado algunas prendas. Todavía estoy vestido con esta chaqueta marrón y con esta camisa de «esport» que me proporcionaron antes de dejarme en la Avenida del Libertador. Fomé rápidamente un taxi y llegué a la Embajada. Creo que al principio no reconocí el personal, porque nadie prestó demasiada atención a mi llegada.

«Naturalmente, he sentido siempre una gran preocupación por lo que estaría sufriendo en este momento en Caracas. También estaba preocupado por mi responsabilidad ante mi Club.

«El día después del secuestro, el doctor, los rebeldes me permitieron oír la radio. Pude escuchar la retransmisión del partido que el Oporto y los mensajes de buena voluntad que me enviaron los directivos de mi Club y los aficionados. Yo estaba seguro de que mis compañeros lucharían con coraje y que vencerían, aunque, por lo que he podido oír, el Oporto jugó muy bien.

«Los secuestradores me han facilitado algunas prendas. Todavía estoy vestido con esta chaqueta marrón y con esta camisa de «esport» que me proporcionaron antes de dejarme en la Avenida del Libertador. Fomé rápidamente un taxi y llegué a la Embajada. Creo que al principio no reconocí el personal, porque nadie prestó demasiada atención a mi llegada.

«Naturalmente, he sentido siempre una gran preocupación por lo que estaría sufriendo en este momento en Caracas. También estaba preocupado por mi responsabilidad ante mi Club.

«El día después del secuestro, el doctor, los rebeldes me permitieron oír la radio. Pude escuchar la retransmisión del partido que el Oporto y los mensajes de buena voluntad que me enviaron los directivos de mi Club y los aficionados. Yo estaba seguro de que mis compañeros lucharían con coraje y que vencerían, aunque, por lo que he podido oír, el Oporto jugó muy bien.

«Los secuestradores me han facilitado algunas prendas. Todavía estoy vestido con esta chaqueta marrón y con esta camisa de «esport» que me proporcionaron antes de dejarme en la Avenida del Libertador. Fomé rápidamente un taxi y llegué a la Embajada. Creo que al principio no reconocí el personal, porque nadie prestó demasiada atención a mi llegada.

«Naturalmente, he sentido siempre una gran preocupación por lo que estaría sufriendo en este momento en Caracas. También estaba preocupado por mi responsabilidad ante mi Club.

«El día después del secuestro, el doctor, los rebeldes me permitieron oír la radio. Pude escuchar la retransmisión del partido que el Oporto y los mensajes de buena voluntad que me enviaron los directivos de mi Club y los aficionados. Yo estaba seguro de que mis compañeros lucharían con coraje y que vencerían, aunque, por lo que he podido oír, el Oporto jugó muy bien.

«Los secuestradores me han facilitado algunas prendas. Todavía estoy vestido con esta chaqueta marrón y con esta camisa de «esport» que me proporcionaron antes de dejarme en la Avenida del Libertador. Fomé rápidamente un taxi y llegué a la Embajada. Creo que al principio no reconocí el personal, porque nadie prestó demasiada atención a mi llegada.

«Naturalmente, he sentido siempre una gran preocupación por lo que estaría sufriendo en este momento en Caracas. También estaba preocupado por mi responsabilidad ante mi Club.

«El día después del secuestro, el doctor, los rebeldes me permitieron oír la radio. Pude escuchar la retransmisión del partido que el Oporto y los mensajes de buena voluntad que me enviaron los directivos de mi Club y los aficionados. Yo estaba seguro de que mis compañeros lucharían con coraje y que vencerían, aunque, por lo que he podido oír, el Oporto jugó muy bien.

«Los secuestradores me han facilitado algunas prendas. Todavía estoy vestido con esta chaqueta marrón y con esta camisa de «esport» que me proporcionaron antes de dejarme en la Avenida del Libertador. Fomé rápidamente un taxi y llegué a la Embajada. Creo que al principio no reconocí el personal, porque nadie prestó demasiada atención a mi llegada.

«Naturalmente, he sentido siempre una gran preocupación por lo que estaría sufriendo en este momento en Caracas. También estaba preocupado por mi responsabilidad ante mi Club.

«El tiempo ha pasado muy lentamente mientras he estado prisionero. He leído cuantos periódicos me trajeron. He escuchado las noticias que en torno a mi secuestro daba la radio. A pesar de que me han tratado bien, Canales de cuando en cuando me ordenaba que me estuviera quieto y que obedeciera. Y es mejor olvidar todo esto. Estoy muy contento de que todo haya tenido un feliz desenlace.—Efe.

GENERAL SATISFACCION
Caracas, 27.—(Servicio especial de la Agencia «Efe», desde su Redacción conectada telefónicamente con la capital venezolana).—Al recibir en Madrid las primeras noticias, algo impresionadas sobre la puesta en libertad de Alfredo Di Stéfano, intentamos ponernos en contacto con la embajada española en la capital venezolana. Alfredo se encontraba cansado después de la larga vigilia de sus dos días y medio de cautiverio. Ante la imposibilidad de establecer contacto con el embajador español, don Matías Vega Guerra, nos dirigimos al Hotel Potomac, cuartel general de la expedición madrista.

Nos atiende amablemente el director don Agustín Domínguez. El «Potomac» está materialmente abarrotado de gente que quiere saludar a Di Stéfano. Pero Di Stéfano no se encuentra allí, sino en la embajada, donde por fin ha podido conciliar el sueño, después de la pesadilla. También sus compañeros de equipo que se enfrentaron ayer contra el Oporto se encuentran descansando y los restantes han ido a entrenarse con vistas a los partidos que aún quedan por jugar.

El embajador español, nos informa el señor Domínguez, ha acompañado a Di Stéfano en una rueda de Prensa celebrada poco después de su liberación en los locales de la embajada. No se sabe aún si Alfredo podrá aliarse con el equipo en el partido del miércoles contra el Sao Paulo.

Por lo demás, la puesta en libertad del famoso jugador español, ha producido un fenómeno de general satisfacción en la capital.

El diario «Clarín» ha lanzado a la calle una edición extraordinaria poco después de la llegada de Di Stéfano a la embajada española, en la que se felicitaba al modo especial por el feliz desenlace de este incidente, que ha mantenido en vilo a la opinión pública internacional.

Esta general alegría se ha puesto especialmente de manifiesto entre la numerosa colonia española de Caracas, donde la indignación provocada por el secuestro llevado a cabo por los terroristas del Frente Armado de Liberación Nacional ha dado paso a un alivio de satisfacción.

La puesta en libertad de Di Stéfano, nos dice finalmente don Agustín Domínguez, ha tenido como efecto elevar a límites insospechados la moral de los jugadores del Real Madrid.—Aifil.

EL «COMANDANTE CANALES» ASEGURA QUE CONTINUARÁ SU CAMPAÑA DE GOLPES ESPECTACULARES
Caracas, 27.—El jefe del comando antigubernamental venezolano que

sa y le abrocha la camisa de vivos colores.

«Está algo malillo, sabe. ¿Tienes fiebre, cariño?», pregunta la madre. «¿Te duele la cabeza?», pregunta el hijo.

Alfredito dice que le duele un poco. Se le da el pulso. Su carita está serena. No habla. La madre le arregla el pelo revuelto.

En el salón silencioso, sobre la campana de la chimenea, hay un bocanillo de gran jugador. Le pide a la señora permiso para hacerle una fotografía con Alfredito. Al principio niega con la cabeza. Insiste un poco y por fin accede.

No quiere publicidad. Le agradezco su visita, pero no quiero decir nada. ¿Me comprende, verdad? Espero que esto termine pronto. No sé que pensar de todo lo ocurrido. Me parece tan absurdo...

Sara Di Stéfano no puede ocultar su preocupación, su ansiedad. En sus ojos hay una leve sombra de angustia. Hace ya casi veinte horas que tuvo conocimiento del secuestro de su esposo en Caracas. Pero sabe que debe mostrarse fuerte ante sus hijos.

—Sal al jardín a jugar, que este señor te va a hacer unas fotografías, le dice con una sonrisa.

LOS CHICOS NO QUIEREN CARAMELOS
Llegan los dos compañeros del «Daily Express» y de «United Press International» con una caja de caramelos. Pero, fácilmente se advierte que los chicos no quieren ahora caramelos.

Aparece Elena, 5 años, con el pelo revuelto y las rubias trenzas sueltas. Trae en brazos a «Pipito», un perrito negro, que no parece estar muy a gusto en brazos de la pequeña dueña.

Alfredito saca su «bicicleta» y corretea por la pequeña superficie del jardín. Luego, los dos hermanos se tumban en la hierba y juegan con «Pipito».

Poco a poco desaparece de sus rostros la tristeza. Por un momento olvidan que su padre está secuestrado en Caracas y se pelean por la propiedad de «Pipito».

En el chalet de la calle Henares falta algo. Las horas transcurren monótonas mientras una mujer espera el telegrama o la llamada telefónica del otro lado del Océano... que por fin llega y la pesadilla ha pasado.

Manuel BUENO

ha dirigido el secuestro de Alfredo Di Stéfano, el llamado «Comandante Canales», ha hecho pública esta noche una declaración en la que asegura que el Frente Armado de Liberación Nacional continuará su campaña de golpes espectaculares como un proceso de liberación para el mundo sobre nuestra lucha contra el actual Gobierno tiránico del presidente Rómulo Betancourt, según informa la Agencia United Press International.

En su declaración el «comandante» rebelde venezolano añade que su organización hará todo lo posible por hacer público el «fraude electoral» que—según él—está preparando el presidente Betancourt con vistas a las próximas elecciones presidenciales y parlamentarias.

Máximo Canales ha dicho también: «Los miembros del Frente Armado de Liberación Nacional son soldados que han prestado juramento de morir por el Movimiento para derribar a Betancourt».—Efe.

EMOCIONANTE CEREMONIA

Caracas, 27.—El famoso jugador de fútbol, del Real Madrid, Alfredo Di Stéfano, ha impuesto la insignia de brillante del Club madrista, al embajador de España en Venezuela, don Matías Vega Guerra, en una emocionante ceremonia celebrada anoche en la residencia del diplomático español, en Caracas, con asistencia de numerosos periodistas venezolanos y extranjeros.

La insignia fue otorgada, por el vicepresidente del Real Madrid, don Francisco Muñoz Lusarreta, en reconocimiento a las gestiones realizadas por el embajador español, en favor de la liberación de Alfredo Di Stéfano, secuestrado el pasado sábado por miembros de la organización pro-castrista venezolana «Frente Armado de Liberación Nacional».

En el emotivo acto, estuvieron presentes todos los jugadores del Madrid y los directivos señores Muñoz Lusarreta y Moraleja, que también se encuentran en Caracas.—Efe.

REGRESARA HOY O MAÑANA A ESPAÑA

Caracas, 27.—Alfredo Di Stéfano regresará a España hoy o mañana, según ha revelado una fuente allegada al Club madrista en esta capital.

La misma fuente señaló que Di Stéfano no jugará con su equipo mañana miércoles, en el partido que el Real Madrid debe disputar con el Club Brasileño, Sao Paulo.—Efe.

HABLO INMEDIATAMENTE CON SU MUJER

Caracas, 27.—Se conocen algunos detalles sobre la actuación de Di Stéfano cuando llegó a la Embajada de España.

Después de dar cuenta al embajador de los pormenores de su secuestro, manifestó el deseo de hablar telefónicamente con su esposa y con el vicepresidente del Real Madrid, señor Sporta.

Inmediatamente se solicitó la conferencia urgente, celebrándose dicha conversación desde el propio despacho de don Matías Vega.

Después de tranquilizar a su esposa e interesarse por la salud de sus hijos, Di Stéfano, al fin, se puso a hablar con su esposa y con el vicepresidente del Club sobre sus inmediatas actividades.

Seguidamente el embajador y el señor Sporta quedaron de acuerdo en que Di Stéfano permanecerá en la representación española, para hoy prestar declaración ante los tribunales de justicia venezolanos.

También se encontraba, durante la conferencia telefónica, el director del Madrid, señor Muñoz Lusarreta, quien informó que después de cumplir con su compromiso en Venezuela, el equipo de fútbol regresará a España a finales de la presente semana. Sin disputar, de momento, más partidos en América.—Efe.

DI STEFANO, INTERROGADO
Caracas, 27.—El famoso delantero centro del Real Madrid, Alfredo Di Stéfano, que fue liberado ayer por sus raptadores, fue objeto de un interrogatorio en la sede de la policía técnica judicial, en relación con el secuestro de que fue víctima la pasada semana.—Efe.

LO QUE DICE DI STEFANO
Caracas, 27.—En su conferencia de prensa, en la Embajada de España, en Caracas, después de haber sido puesto en libertad por sus raptadores, Alfredo Di Stéfano, respondiendo a una pregunta de un periodista dijo que no tendría inconveniente de volver de nuevo a Caracas.

También informó que sus raptadores, miembros del llamado «Frente Armado de Liberación Nacional», le dijeron que pensaban secuestrarle el viernes por la mañana, cuando se dirigiera a la Universidad Central a jugar al «ping pong», pero que no encontraron el momento propicio, abandonando su intento hasta el sábado.

«También quisieron cortarme el pelo en el camino», dijo, «pero me opuse, convencido de que tengo poco pelo, agregó el famoso jugador de fútbol del Real Madrid.

Afirmó que sus raptadores le pidieron perdón «carente veces», aclarando que todo había sido debido a razones políticas. También señaló que prometió a sus guardianes combatir con ellos sus ganancias en las carreras de caballos.

Di Stéfano, mencionó que en Chile, durante los campeonatos mundiales de fútbol, le había visitado una comisión de comunistas chilenos, para pedirle que firmara un manifiesto contra el Generalísimo Franco, pero que él se negó a hacerlo.—Efe.

DECLARACIONES DEL PADRE DEL JUGADOR

Buenos Aires, 27.—El padre del famoso jugador madrista Alfredo Di Stéfano, ha declarado a un redactor de la Agencia «United Press», en esta ciudad, que «se sentía tan feliz como el hijo cuando se enteró de que el hijo había sido puesto en libertad y se encontraba sano y salvo.

Los padres y la hermana del famoso jugador viven en la parte residencial de Buenos Aires, en el barrio de Las Flores, en su zona occidental. El señor Di Stéfano dijo que la noticia le había sido comunicada a través del diario «La Prensa» y confesó que había estado sin dormir desde que se enteró del secuestro de su hijo por parte de los terroristas venezolanos.

El mismo sábado llamó por teléfono a Caracas y solamente consiguió confirmar la inquietud noticia.

El padre del jugador recordó que el pasado junio, durante la enfermedad de su hijo en España, éste le había llamado por teléfono a Buenos Aires, para tranquilizarle. Ahora no tenía noticias de él desde que el Real Madrid saliera de gira. Había recibido una tarjeta postal que Alfredo le había mandado desde Málaga.—Efe.

EL REAL MADRID NO JUGARA EN BOGOTÁ, 27

Bogotá, 27.—Se ha cancelado la actuación del Real Madrid frente al Millonarios de Bogotá, con motivo de la no actuación del jugador Alfredo Di Stéfano, recientemente liberado por sus secuestradores en Caracas.

Di Stéfano saldrá mañana por vía aérea hacia Colombia, donde se jugará el partido entre los dos equipos.

Los directivos del Millonarios informaron que después de mantener contacto telefónico con Caracas, se desistió del secuestro al no jugar el delantero centro del Real Madrid.

El partido representativo, entre los dos equipos, se jugará el domingo a las 25.00 horas, en el estadio de los Millonarios.

El domingo solo se jugará en Colombia un partido entre las selecciones de Costa Rica y Colombia.—Aifil.

NO TIENEN IMAGINACION
El diario «Le Monde» refiere en un editorial al secuestro del futbolista español Alfredo Di Stéfano por terroristas venezolanos.

El editorial señala que el secuestro indica por sí mismo que la imaginación no es el punto más fuerte de los terroristas pro-castristas afectos al llamado «Frente Armado de Liberación Nacional de Venezuela».

Añade que el secuestro del famoso delantero centro del Real Madrid no ha producido el efecto deseado, pues solamente ha atraído la atención mundial sobre un aspecto de las actividades clandestinas del «FALN», y este aspecto que ha recibido toda la publicidad—dice «Le Monde»—, es quizá el menos importante de todos.

«Si es normal ver a estos terroristas más o menos alineados con la política de Pekín, atacar los establecimientos norteamericanos, no es muy alentador comprobar el resurgimiento del anarquismo que promueven tales como el asesinato a sangre fría de policías en plena calle con una periodicidad casi mensual», termina diciendo «Le Monde».

El ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo

Normas especiales para los licenciados en Filosofía, Derecho o Ciencias Políticas y Económicas

Madrid, 27.—Una Orden del Ministerio de Información y Turismo, dispone que los aspirantes a ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo, que estén en posesión del título de licenciados por las Facultades de Filosofía, Ciencias Políticas y Económicas, quedan dispensados de las pruebas referentes a Cultura General, quedando reducido su examen a los ejercicios enredados, a probar su vocación periodística («test» de aptitud, y entrevista).

Igualmente se exceptúan a los referidos graduados del carácter selectivo del primer curso, establecido por el artículo 16 del Reglamento vigente.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, será necesario que aprueben las asignaturas técnicas del primer curso.

TITO Y KRUSCHEF reanudan sus conversaciones

Pula (Yugoslavia), 27.—El primer ministro soviético, Kruschev, y el presidente yugoslavo, Tito han reanudado hoy sus amistosas conversaciones sobre importantes asuntos políticos en la Isla de Brion, cercana a esta ciudad, y donde poseen una residencia de verano el presidente Tito.

Los observadores políticos estiman que la disputa ideológica chisporrotea, es uno de los principales puntos tratados en estas conversaciones, aunque oficialmente no se ha revelado nada.

El primer ministro soviético reanuda mañana su gira por otras provincias yugoslavas, visitando la República de Eslovenia.—Efe.

El Cardenal Tisserant a Madrid

Irún, 27.—Procedente de Francia, por vía férrea, llegó a Irún el Cardenal Eugenio Tisserant, Decano del Sacro Colegio Cardenalicio.

Venía acompañado de varias personalidades religiosas y poco después continuó, también por Irún, viaje a Madrid.—Cifra.

El rey Balduino, de nuevo en España para continuar sus vacaciones

Bruselas, 27.—El rey Balduino ha salido de esta capital en avión con dirección a España, donde continuará sus vacaciones junto a su esposa, la reina Fabiola.—Efe.

La política turística española

Tanto interesa el atraer a los extranjeros como que los españoles se asomen a Europa

Declaraciones del ministro de Información Sr. Fraga Iribarne

Madrid, 27.—«Quiero significar que el mismo interés que ponemos en el desarrollo del turismo extranjero—cuyo crecimiento es motivo de satisfacción—lo ponemos también en hacer asombrar este elemento de disfrute y auge espiritual a todos los españoles. Si es interesante que el español salga también a los anchos caminos de Europa y recorrer de nuevo los mares del mundo, mucho más interesante es que conozca, comprenda y valore la diversidad de las tierras que componen el propio país. Esto escribe el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne en el número que la revista «Estudios Económicos» ha dedicado al turismo.

Por su parte, el subsecretario de Turismo don García Rodríguez Acosta, dice en la misma revista que el número de turistas que nos visitan pasó de la cifra de 1.260.000 en 1961, a 8.600.000 en 1962 y que en este año 1962 los ingresos brutos por concepto de turismo en España fueron de 513 millones de dólares.

Colaboran también en este número de la revista el director general de Promoción de Turismo, que trata de la labor de su departamento, don José Melia, acerca del crédito turístico; el director de Administración Turística Española, don Enrique Silveira, cita los establecimientos turísticos propiedad del Estado y el director del Instituto de Estudios Turísticos, don José Ignacio Arrillaga expone la labor de este Centro.

Otros trabajos se refieren a los aspectos sociales del turismo, a los casinos de España y al turismo en Europa.—Cifra.

Chocan en un túnel dos automóviles y mueren ocho personas en Lyon

En Sanlúcar de Barrameda perece un matrimonio al estrellarse su moto contra una furgoneta

Detención de uno de los complicados en el asesinato de un español en Colonia (Alemania)

CHOCAN DOS AUTOMÓVILES EN LA ESTACIÓN DE SAN PABLO, DE LYON

Lyon (Francia), 27.—Dos automóviles han chocado en la estación de San Pablo, de esta ciudad, y las primeras noticias dan cuenta de que se han registrado numerosos muertos y heridos.

Los directivos del Millonarios informaron que después de mantener contacto telefónico con Caracas, se desistió del secuestro al no jugar el delantero centro del Real Madrid.

El partido representativo, entre los dos equipos, se jugará el domingo a las 25.00 horas, en el estadio de los Millonarios.

El domingo solo se jugará en Colombia un partido entre las selecciones de Costa Rica y Colombia.—Aifil.

CHOCARON LOS DOS TRENES EN UN TUNEL
Lyon, 27.—El accidente ferroviario de Lyon que, según las primeras noticias, ha producido seis muertos y unas quince personas heridas se registró al entrar los dos convoyes en colisión en el túnel de enlace de la estación Gorge, en Loup y la terminal de St. Paul a unos 800 metros de esta última y los servicios de salvamento se hacen muy difíciles debido a la casi absoluta oscuridad reinante en el interior del túnel.—Efe.

OCHO MUERTOS
Lyon (Francia), 27.—Ocho muertos, tres heridos graves y trece heridos leves, es el balance del accidente registrado en la tarde de ayer en la estación de Gorge, en Lyon.—Efe.

MUERE UN MATRIMONIO AL ESTRELLARSE SU MOTO CONTRA UNA FURGONETA
Sanlúcar de Barrameda, 27.—El matrimonio formado por don Manuel Galindo y doña Dolores Pineda, de 43 y 39 años, respectivamente, marchaban por la carretera de Rejuna-Sanlúcar, en una motocicleta.

Al parecer, el esposo fue deslumbrado por la luz de una farola y chocó contra una furgoneta que se dirigía en sentido contrario.

Los dos fallecieron en el momento del choque. Los heridos graves, uno de ellos el esposo, fueron trasladados al Hospital de Sanlúcar.

El accidente ocurrió en el momento de la salida de la estación de Sanlúcar, cuando el matrimonio se dirigía a Sanlúcar de Barrameda.

El accidente ocurrió en el momento de la salida de la estación de Sanlúcar, cuando el matrimonio se dirigía a Sanlúcar de Barrameda.

El accidente ocurrió en el momento de la salida de la estación de Sanlúcar, cuando el matrimonio se dirigía a Sanlúcar de Barrameda.

El accidente ocurrió en el momento de la salida de la estación de Sanlúcar, cuando el matrimonio se dirigía a Sanlúcar de Barrameda.

El accidente ocurrió en el momento de la salida de la estación de Sanlúcar, cuando el matrimonio se dirigía a Sanlúcar de Barrameda.

El accidente ocurrió en el momento de la salida de la estación de Sanlúcar, cuando el matrimonio se dirigía a Sanlúcar de Barrameda.

El accidente ocurrió en el momento de la salida de la estación de Sanlúcar, cuando el matrimonio se dirigía a Sanlúcar de Barrameda.

El accidente ocurrió en el momento de la salida de la estación de Sanlúcar, cuando el matrimonio se dirigía a Sanlúcar de Barrameda.

El accidente ocurrió en el momento de la salida de la estación de Sanlúcar, cuando el matrimonio se dirigía a Sanlúcar de Barrameda.

El accidente ocurrió en el momento de la salida de la estación de Sanlúcar, cuando el matrimonio se dirigía a Sanlúcar de Barrameda.

El accidente ocurrió en el momento de la salida de la estación de Sanlúcar, cuando el matrimonio se dirigía a Sanlúcar de Barrameda.

El accidente ocurrió en el momento de la salida de la estación de Sanlúcar, cuando el matrimonio se dirigía a Sanlúcar de Barrameda.

El accidente ocurrió en el momento de la salida de la estación de Sanlúcar, cuando el matrimonio se dirigía a Sanlúcar de Barrameda.

La política turística española

Tanto interesa el atraer a los extranjeros como que los españoles se asomen a Europa

Los festivales en la Plaza de Toros

El día 6 se representará "La barca sin pescador", de Casona

Más de trescientas representaciones consecutivas de "La barca sin pescador" se han dado esta temporada en Madrid, en el Teatro Bellas Artes, por su compañía titular; por la misma compañía que ahora está paseando triunfalmente esa obra por Levante y el Norte de España y que el 6 de septiembre, en la Plaza de Toros, la ofrecerá al público palentino.

Una larga serie de nombres prestigiosos integran la compañía titular del Bellas Artes de Madrid, que dirige el gran José Tamayo. Como primer actor y director escénico figura Enrique Diosdado, actor de indiscutible categoría al que en no demasiadas ocasiones, han podido admirar los públicos de provincias, pues casi siempre actuó en Madrid y Barcelona; siendo muy joven hizo importantes papeles junto a la genial Margarita Xirgu, fue destacada figura en el Teatro Español de Madrid y muchos años después, actor de María Guerrero, también de la capital de España, por delante de nombres tan famosos como Enrique Guitart y Adolfo Marsillach. La primera figura femenina es la gran actriz de teatro María de la Paz. Después, hay nombres tan acreditados como Luisa

Rodrigo, Angel Terrón, Maribel Amé, zaga, Antonio Martínez, Lolita Cruz, po, etc. Los decorados de Sigfrido Burman, realizados por Viuda de López y Muñoz.

En cuanto a la obra, digamos por hoy que es de lo mejor que ha escrito el ilustre Alejandro Casona, el genial autor de "La dama del alba", "La sirena varada", "Los árboles mueren de pie", "Nuestra Natacha". En "La barca sin pescador", Casona conjuga admirablemente la belleza y calidad literaria de su diálogo con un enorme interés argumental y una admirable humanidad de los personajes creados. Esta comedia, como ya hemos dicho, se mantuvo en cartel durante más de 300 representaciones consecutivas en el mismo teatro.

Entre "La barca sin pescador", interpretada por tan admirable compañía y la actuación del Ballet de España de Madrid, acompañada por la Orquesta Sinfónica de Madrid, Palencia contará con unos festivales al aire libre, aunque breves, de una calidad realmente indiscutible, a la altura de las capitales más avanzadas en este aspecto de ofrecer espectáculos de la máxima categoría a precios asequibles.

Recuerdos Viejos

HACE 50 AÑOS

NOTICIAS DEL DIA 28 DE AGOSTO DE 1913

FIESTA DE PROTECCION A LA INFANCIA. — Han empezado a llegar regalos donados por los palentinos para la rifa que se celebrará con motivo de la «Garden Party» a celebrar en la Huerta de Guadiana, durante la próxima feria, organizada por la Junta de Protección a la Infancia, a beneficio de su caja asistencial.

Se rifarán tres premios en combinación con el sorteo de la Lotería Nacional del 11 de septiembre.

Los regalos primeros aportados son:

Dos hermosas ánforas, regalo de don Florentino Pombo; un magnífico entredós, donado por una distinguida dama palentina; dos bonitos moedores y un espejo, ofrecidos por don Francisco Simón y Nieto.

ATRACCIONES DEL REAL. — Con extraordinaria animación tuvo lugar ayer la inauguración de algunos de los espectáculos instalados en el areal de la feria.

Entre ellos, hay carrouseles, columpios, castillos de tir y una caseta donde se muestra "La rata gigante", que pesa más de 6 kilos.

Los conciertos musicales del Salón, que también se iniciaron ayer, se vieron concurridísimos, hasta que la lluvia empezó a caer y dispersó al gentío.

NUÉVO REDACTOR. — Ha entrado a formar parte de la Redacción de "El Día" don Francisco Gallardo, redactor que es de "El Castellano", de Burgos.

TRASLADO. — En esta semana cambiará de residencia, trasladándose

a la villa de Briviesca (Burgos), la familia del que fue magistrado de la Audiencia Provincial de Palencia don Sebastián Arechaga.

MEDICO. — Ha pasado por la estación de Palencia, con dirección a Astorga y procedente de Valladolid, el prestigioso doctor en Medicina e Inspector de Sanidad de aquella provincia don Román G. Durán.

El objeto de su viaje es reconocer detenidamente a la hija del ex ministro señor García Prieto, que recientemente, sufrió un accidente de tren, cayendo a la vía desde un tren en marcha, y causando lesiones internas.

CORRIDAS DE TOROS. — En San Sebastián se celebró ayer la anunciada corrida de toros, lidiándose reses de Parladé por los diestros Bombita, Machaco y Gaona.

En Barcelona, en la plaza nueva, tuvo lugar una corrida, con toros de Sarga, lidiados por Algabeño II y Manolete III.

En Bilbao se celebró la quinta y última corrida de ferias, con ganado de Varagua, para El Gallo y Coche, lidiando un soberbo de Salas el diestro Ocejedo.

A este festejo taurino asistieron los Reyes de España don Alfonso XIII y su augusta esposa.

J. A. LEO POZUETA
Trasplantes Vasculares, Perforaciones y Cirugía Vascular
Nº 28 de Arce, 4. Tel. 1-38-46
VALLADOLID

anuncios por palabras

Automóviles

ALQUILER sin chofer, Seat 600, Seat 1400 C. Últimos modelos. Autos Espinal Avenida Cuba, 8. Teléfonos 1704, 8631.

AGENCIA España. Academia conductores, enseña mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2258.

AUTOSCUOLA Carmelo. Enseña autos y mejor. Aseguramos carnet. Junto al Banco Santander, Palencia. **ELADIO:** Compraventa automóviles, camiones. Madrid. Ventas camion ruso, motor Farreiros, volquete; Peugeot 165 HP, dos años rodaje, como nuevo, precio interesante; turismo Auto Unión 7 HP, poco consumo; Standard 8 HP; Seat 600, seminuevos. Informes. Auto Repuestos Palencia. Becerro de Bengoa, 30.

Compras

CEBADA, avena y centeno, compro, también admito "a liquidar" hasta el 31 de marzo. Cereales Royuela. Casado del Alisal, 29. Palencia.

Financ

CASA tipo chalet, dos plantas, jardín, barrio casas baratas del Salón. Final Casimiro Junco, esquina Ruiz de Alca, frente a Balmes, vendiendo. Razón, en la misma.

VENDO o cede en aparcería ochenta y tantas hectáreas regado y secano. Juan Marcos Merino. Carrion de los Condes.

VENDO terrenos edificables, casa con cuneta para 20 vacas y agua corriente, carretera asfaltada a un kilómetro Palencia. Dr. Cajal, 8, segundo.

Ganados y aves

SE VENDEN 15 jatos cebados. José de Bustos, Torquemada.

VENDO novilla 15 meses y verraco "York". Ramiro Arconada. Carretera Villalobón, kilómetro 2.

VENDO 6 jatos cebados. José Higelm. Frechilla.

EXPOSICION PERMANENTE DE LIBROS Y NOVELAS, EN I. G. DIARIO-DIA

VENDO 7 terneros extraordinarios. Mazariagos, José María Merino.

VENDO casa pura raza, cumple días tres. Desiderio Franco. Quintanilla de Concha.

VENDO bonito semental lanar, en Villavieja, Teodoro Lobera.

VENDO una novilla recién parida, a elegir entre dos. Pilar Buey. Magaz.

Maquinaria y Reparaciones

ARADOS tasculantes para tractor. Arados de discos, cultivadores con reversibles y fijos. Remolques. Cabinas. Desgranadoras de maíz. Arrobadoras. Rastras. Cubresemillas. Abonadoras de platos. Almacenes maquinaria Cortez y Ortiz de Zárate.

REUMATISMO, correa de ventilador, correa trípode, etc. etc. etc. Casado del Alisal, E. Teléfono 1937.

ARADOS y cultivadores tractor, todos sistemas, rodillos, rastras, riegos espersion para tractor, motores, guañadoras, segadoras de acero "El Ciego", respaldos, piezas de recambio. Almacenes Pinacho

Pérdidas

VACA perdida, parecida a la raza "Casma", pelo rojo, por bajo de la panza, blanco, cuerna abierta y con cencerro. Dueño, don Anselmo García E. Barruelo. Guardo, Palencia.

PERDIDA jersey niño Naylon, color Burdeos. Sotillo. Entregad, Teniente Velasco, 8, segundo, izquierda.

Trabajo

NECESITO mozo para almacén. Frutas Díaz, Palencia.

SIRVENTE necesario, de cuarenta años, para arriar, casa poco trabajo, sepa de cocina. Trompadero, 13. Marcos Villamediana, Palencia.

NECESITO obrero para atender finca próxima capital, facilitándole vivienda. Informes, V. Calderón, 1, oficinas.

NECESITA ayudante, Panadería San Francisco.

PARA cafetería y bar, se precisan aprendices de mostrador ambos sexos y camarero, informes con referencias. Agencia Castilla.

SE NECESITA chicha servicio para Madrid. En Director Fábrica Nacional, Palencia.

La vida en la Región

Terminó en Burgos la operación espeleológica internacional de "Ojo Guareña"

Curiosa denuncia en Santander de un inglés que perdió las gafas por un golpe de mar

BURGOS

I SEMANA CULTURAL ORGANIZADA POR LA ASOCIACION DE AMIGOS DE BURGOS. — Organizada por la Asociación de Amigos de Burgos, y bajo el patrocinio de la Diputación, se celebrará próximamente en Burgos la I Semana Cultural, que tendrá como sede la histórica torre de Santa María.

A lo largo de esta Semana habrá conferencias, coloquios y recitales sobre motivos culturales y artísticos diversos, con intervención de prestigiosos especialistas.

TERMINA LA OPERACION ESPELEOLOGICA DE "OJO DE GUAREÑA". — La operación "Ojo Guareña" 1963, ha terminado. En su última noche, los espeleólogos nacionales y extranjeros que han intervenido, se despidieron fraternalmente con un alegre "cheque de campamento", intercambiándose puntos de vista acerca de sus interesantes experiencias en la gran cueva de Solosueva.

En la sala "Fernández-Villa", de la galería que ha recibido el nombre de "Diputación Provincial", ha sido enconada cerámica del neolítico, según el parecer del equipo de arqueología.

Los espeleólogos han recogido un centenar de insectos y otros misterios de la fauna, habiendo acumulado interesantes críos de la flora y de otras particularidades del gran complejo kárstico.

Se espera que en años sucesivos tendrán lugar nuevas exploraciones.

LEON

EL III DIA PROVINCIAL DE LAS COMARCAS LEONESAS SE CELEBRARÁ ESTE AÑO EN VALENCIA DE DON JUAN. El II Día Provincial de las Comarcas Leonesas se celebrará este año en Valencia de don Juan. Entre los diversos actos a celebrar figura el de un concurso comarcal de ganado lanar y otro de habilidad de perros de pastor, con cerca de 20.000 pesetas en premios.

SANTANDER

CURIOSA DENUNCIA DEL HOMBRE QUE PERDIO LAS GAFAS POR UN GOLPE DE MAR. — Una curiosa demanda se ha presentado ante el Juzgado de Instrucción de Santander. La ha hecho el subdito inglés Eric Wood Taylor, quien ha denunciado que un golpe de mar le arrebató sus gafas, que valora en 1.500 pesetas, cuando se bañaba en la playa del Sardinero.

UNA MINA A LA DERIVA POR EL MAR. — En el puerto de la embarcación pesquera "Genaro Camacho", ha comunicado a las autoridades marítimas que, cuando se dedicaba a las faenas de pesca, a cuatro millas de Comillas, com-

probó que en el cerco de pesca, había un artefacto esférico de 0,80 metros de diámetro, algunos pivotes, y un pedazo de cable en la parte inferior, siendo al parecer una mina que iba a flor de agua. El peligroso artefacto quedó a la deriva.

SEGOVIA

UN NUEVO MERCADO. — Con el objeto de solucionar un antiguo problema de abastecimiento público, planteado a esta ciudad, el Ayuntamiento se ha dirigido a la Diputación Provincial, solicitando la cesión del edificio donde actualmente se encuentra instalada la Escuela de Artes y Oficios (Bellas Artes), en cuyo solar sería levantado el nuevo mercado de abastos que se pretende.

UN FIELATO SERA CONVERTIDO EN ESCUELA PARA GITANOS. — Merced a la cesión que ha hecho el Ayuntamiento de Segovia a Caritas

Columna del Magisterio

Premios en metálico para maestros que hayan destacado en su actuación profesional

El "B. O. del Estado" del día 22 de agosto, publica una Orden Ministerial por la que se conceden premios en metálico a los maestros que hayan destacado por su actuación profesional en la escuela y su proyección en la localidad de su destino, como reconocimiento a su eficaz labor y como estímulo para todo el Magisterio.

A estos premios de 10.000 pesetas anuales pueden aspirar todos los maestros nacionales y rurales confirmados y en activo.

En el plazo de 20 días naturales a partir de esta convocatoria en el Boletín Oficial del Estado (plazo que termina el próximo día 11 de septiembre), las Juntas Municipales que consideren distinguidos en su actividad escolar a algún maestro o maestra, elevará la propuesta acompañada de un amplio informe sobre las actividades, profesionales y sociales, realizadas que estime meritorias: in-

cremento de matrícula y asistencia escolar, colaboración en campañas de alfabetización y educación popular, alumnos presentados a becas, etcétera.

Es preciso que los maestros que aspiren a estos premios hagan constar, además, asistencia media de sus alumnos, certificados escolares que ha expedido en el curso (o número de alumnos que superando las pruebas de instrucción, se promocionaron al grado siguiente), licencias disfrutadas en el año anterior y hasta el momento de la propuesta y sus causas, institución, curriculum post escolares que dirige y sus resultados, votos de gracias recibidos, fechas de concesión y autoridad que los concediera u otras distinciones recibidas.

Las propuestas deben dirigirse a la Inspección Jefe para que la Inspección las examine, seleccione y eleve a la Dirección General de Enseñanza Primaria y la relación de premios se hará pública por resolución de la Dirección General.

Los premios se harán efectivos mediante nóminas formuladas por una sola vez en la forma reglamentaria por la Delegación Administrativa de Educación Nacional y entregados en acto público solemne.

Para un conocimiento más detallado y exacto, conviene que consulten el citado "Boletín Oficial".

Palencia, 28 de agosto de 1963.

La Inspección Jefe, L. CANTERO ESCUDERO.

LETRAS DE LUTO

Cristianamente, como había vivido, ha entregado su alma a Dios en Palencia, a los 64 años de edad, don María Santos Ferreras Merino, Terciaría Carmelita.

Automatizada a la finada excelentes virtudes personales; fue la esposa y madre ejemplar, que pasó por esta vida haciendo el bien. Se distinguió por su trato afable y bondadoso, y por sus sentimientos piadosos, que le hicieron merecer el respeto y aprecio de cuantos la conocieron y trataron.

Expresamos nuestro pésame a su apenado esposo don Macario García Herrero; hijos Sor María Inocencia García Ferreras, Petra y R. P. Fr. Balbino del Carmelo (Carmelita Descalzo); hermanos, hermanas políticas y demás familia.

El R. P. Balbino del Carmelo, hijo de la finada, en nombre de su padre, hermana y suyo propio, agradece muy de veras los numerosos y sentidos testimonios de pésame que ha recibido estos días, con motivo de la muerte de su madre, así como la asistencia al funeral y misa de familia. Y, ante la imposibilidad de hacerlo individualmente, desea a sus amistades reciban esta muestra de agradecimiento por medio de estas líneas.

A los 21 meses de edad ha fallecido en Grigola la niña Aurora Andrés San José.

Expresamos nuestra condolencia a sus apenados padres don Emeterio Andrés Miguel y don Basilio San José Aparicio; abuelos, tios, primos y demás parientes, por esta sensible pérdida.

Dietario

Miércoles 28 de Agosto 1963

SANTORAL. — Santos: Agustín, doctor, confesor; Hermelindo, Alejandro, obispo; Julián, Pelagio, Fortunato, Cayo, Antón, mártir; Viviano, obispo; Moisés, anc. (Misa: De San Agustín. Color: Blanco).

Sale el sol a las 5:38 horas y se pone a las 19:54 horas. Sale la luna a las 14:16 horas y se pone a las 0:00 horas. Luna llena el 3.

REFRAN: Quien no quiere pan de trigo, cómolalo de cebada.

EL TIEMPO EN PALENCIA

Barómetro: A las 18 de ayer, 699'1. A las 8 de hoy, 701'2. — Temperaturas: Máxima de ayer, 31'6. Mínima de hoy, 12'8. Dirección del viento: A las 18 de ayer, N a las 8 de hoy, N. E. — Humedad relativa media, 63 por 100.

ESCRIBANOS DE LUJO, EN I. G. DIARIO-DIA

EFEMERIDES. — 1527: En Cullas de Cerrato, Alfonso de Velasco comienza a escribir el "Diálogo de Lactancio" y el "Arcediano del Vico".

—1420: Muere San Agustín. — 1749: Nace Goethe. — 1810: Nace Balzac. — 1820: Revolución en Bruselas. — 1914: Batalla naval de Heligoland. — 1916: Hindenburg, jefe de los ejércitos alemanes. — 1920: Primera victoria futbolística de España en la Olimpiada de Amberes.

Varios

TUBOS cemento, gres y fibro-cemento, precios interesantes. Materiales de construcción Pastor. Palencia.

VENDO 6 pares de mallas y apenes de lactancia. Acta de las Torres. Avellano González.

Vehiculos

POR CESE de negocio vendió motocarro último modelo, como nuevo. Ciudad Universitaria, 1. Zapatero.

Ventas

CEMENTOS, calidad y precios, "Arroyo". Teléfonos 2062, 3458, 1519.

MADERAS construcción y carpintería, precios muy económicos. Hernández, R. Argentina, 7.

MANTAS cama, viaje, campo y ganado, trozos para la cera, todo lana. David Rodríguez, Fábrica.

VENDO paja, trigo trilladora. Epifanio Prieto, Grigola.

DORMITORIOS, comedores, salas de estar, muebles en general. El Trust del Mueble. Detrás del Gobierno Civil. VENDO paja de trilladora en cantidad. Nicolás de la Parte. Villavieja de Valdivia.

VENDO piano, buen uso. Razón, Estación Administrativa.

BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitadas por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA CIFRA

Correspondiente al día 27 de agosto de 1963

BOLSA DE MADRID

Madrid, 27.—La sesión de hoy careció totalmente de animación; las diferencias tanto en un sentido como en otro, salvo en contados casos, apenas alcanzan los tres enteros.

El cierre se efectuaba en las mismas condiciones de falta de interés. De 91 valores cotizados en renta variable, 30 suben, 30 bajan y 31 no varían.—Cifra.

BANCOS: Exterior, 565.—Central, 1.042.—Banesto, 1.238.—Hispano, 836.—Popular, 710.

ELECTRICAS: H. Española, 364,5.—Nansa, 153.—Sil, 297.—Sevillana, 228.—Madrileña, 250,5.—FECEA, 309,5.—Fenosa, 260.—Leonesa, 200.—Chorro, 168.—R. Zaragoza, 194,5.

SIDEROMETALURGICAS: Auxiliar FF. CC., 148.—Material y Construcciones, 100.—Manufacturas Metálicas M., 23,5.—Seat, 580.—S. Hércules, 91.—Alcorno, 132.—Santa Ana, 91.

MINERAS: Duro-Felguera, 111.—Rif, 482.—Ponferrada, 630.

QUIMICAS: Industrias Aragonesas, 172.—Explosivos, 274.—Petróleos, 556.—Hidro-Nitro, 125.

CONS. E INMOBILIARIAS: Inmobiliaria Metropolitana, 178.—Urbis, 94.—Hidrociivil, 82.—Encinar de los Reyes, 59.

ALIMENTACION: Ebro, 575.—M. Aguilá, 703.—G. Azucarera, 191.

TEXTILES: Sniace, 305.

VARIAS: Campsa, 178.—Construcción Naval, prefrentes, 105,5.—Tacticalera, 231.—Telefónicas, 193.—Marconi, 116.—Transmediterránea, 162.—Metro Madrid, 188.

BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 27.—Ha comenzado la semana en Bolsa en un ambiente de optimismo y de tono muy sostenido. Las mayores variaciones se han registrado en los valores bancarios, con mejoras muy sensibles en todos ellos, a excepción del Guipuzcoano, que ha cedido 5 enteros. Los demás valores registraron oscilaciones en ambos sentidos, aunque con superioridad favorable. Al cierre quedaba cierta buena disposición para futuras jornadas.—Cifra.

BANCOS: Banco de Bilbao, 1.045.—Banco de Vizcaya, 1.042.

NAVEGACION: Naviera Aznar, 121.—Naviera Bilbaina, 115.—Naviera Vascongada, 130.

QUIMICAS: Papelera Española, 500.—Sanfanton, 240.—Unquense, 201.—Resinera, 192.—Nicas, 118.

VARIAS: La Robla, 89.—Cementos Lemona, 445.—Campsa, 178.

SIDEROMETALURGICAS: Altos Hornos, 130.—B. Wilcox, 240,5.—Bacconia, 113.—Euskalduna, 135.—Cerrajería de Mondragón, 237.—S. Bárbara, 92.

ELECTRICAS: Iberduero, ordinarias, 406.—Viesgo, 240.—R. Zaragoza, 185.

BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 27.—Poca concurrencia en la sesión de Bolsa de hoy, lo que determinó languidez y depresión en las conversaciones. Se mantuvieron la mayoría de los cambios y las escasas diferencias en ambos sentidos fueron de poca consideración.—Cifra.

Petróleos, 597.—Explosivos, 274.—1465.—Carburros Metálicos, 540.—Tacos, 337.—La Maquinista, 69.—Lacos Filipinas, 572.—Fanson, 264.—Agua Earna, 302.—Motor Ibérica, 502.

BANCO DE BILBAO
Banca.—Operaciones de Bolsa.—Pago de negociables de trigo
Mayor Pral, 79.—PALENCIA

BANCO DE SANTANDER
Fundado en 1857
Caja de Ahorros
Mayor Pral, 21.—PALENCIA
Banca - Cambio - Bolsa

BANCO CASTELLANO
Fundado en 1900
Toda clase de operaciones de Banca - Pagos S. N. Trigo
Don Sancho, 3.—Tel. 2086 y 2739

ENCARGADO - APODERADO

Lo necesita "GALLETAS ARTIACH" para su Delegación en PALENCIA.

Con dotes de organización, mando y práctica en trabajos administrativos.

Edad máxima, 35 años.

Reserva absoluta para colocados: No se tendrán en cuenta las recomendaciones.

Solicitudes por escrito, con historial y referencias a:

"Galletas Artiach", S.A.

Apartado 86. PALENCIA

Colegio Oficial de Titulares Mercantiles

Reunión de la Junta de Gobierno

Se ha reunido la Junta de Gobierno de esta Corporación Provincial, bajo la presidencia de don Tomás Alonso Rodríguez y con asistencia del presidente honorario don Pancreacio Arranz y la casi totalidad de los miembros de la misma.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se dio lectura de la correspondencia del Consejo Superior, quedando informados de que la segunda Asamblea Nacional de Profesores-Asesores de Empresas, se celebrará los días 27, 28, 29 y 30 de enero próximo.

Se acuerda invitar a los señores Profesores Colegiados que ejerzan alguna actividad de Enseñanza pasen por la Secretaría del Colegio antes del día 31 de actual, con el fin de inscribirse en la Comisión de Enseñanza.

Se delibera ampliamente, tomando importantes acuerdos sobre las Clases de Formación Profesional Mercantil que creas por la Cámara de Comercio e Industria son dirigidas por este Colegio, fomentando a dicha Cámara por sus plausibles deseos de superación para el curso próximo.

Asimismo se acuerda felicitar a la Asociación de Padres de Familia por su proyecto de creación de una Escuela de Peritos Agrícolas, ofreciendo su concurso de colaboración este Colegio Oficial.

El director del Instituto de Graduados, Mercantiles, don Emilio Jiménez de la Torre, y la profesora señorita Arriaga Maisterra, fundadora del mismo, hacen atinadas consideraciones sobre un ciclo de conferencias que se comienza el 4 de octubre. San Francisco de Asís, festividad patronal del Titular Mercantil, el cual versará sobre temas de actualidad como la nueva ley de regularización de balances y otros importantes para las empresas y para todos los señ

La novela de las grandes novelistas de hoy

CAPITULO 5

Por NICOLE VILLEPIN

La lección valerosa de Pearl Buck

- ◆ La famosa escritora ha llegado a la cúspide a través de terribles pruebas
- ◆ Ni siquiera las obras de Hemingway han superado la tirada de "Tierra china"
- ◆ Una fructuosa visita a una editorial: Pearl Buck coloca una novela y se casa con el Director

Pearl Buck, a juicio del mundo entero, y particularmente de los Estados Unidos, su patria, ha logrado el más bello de los triunfos. Hace algún tiempo, el «New York Times» publicaba la lista de las 50 novelas que desde principio de siglo han conocido el mayor éxito en los Estados Unidos. Entre las obras que han logrado conservar el primer puesto durante un año, sólo dos estaban escritas por mujeres: Margaret Mitchell y «Tierra China», de Pearl Buck. En 1938 recibió en Estocolmo, de manos de Gustavo V, el premio Nobel de Literatura. Después, sus novelas, publicadas a razón de una por año, continuaban batiendo todos los récords de venta. No existe una biblioteca de donde esté ausente.

No es éste su único título de celebridad. Ha fundado y dirige una de las más extraordinarias obras benéficas del mundo, dedicada exclusivamente a favorecer la adopción de niños europeos, mestizos de occidentales y asiáticos. No deja de viajar para multiplicar por todas partes las obras de adopción. Pero en el origen de estas hermosas obras, la literatura y la humana, hay terribles fracasos. Y no sólo Pearl Buck es para nosotros una admirable lección por haber realizado esta transformación del fracaso en triunfo y en buenas obras, sino que sin estos fracasos, ella no habría realizado nunca tales prodigios.

Fue preciso que su padre, misionero presbiteriano, fracasara en su tarea de evangelización de los chinos, y que su primer marido no lograra reformar la agricultura de China del Norte, para que conociera y comprendiera aquel país inmenso y misterioso mejor que ningún otro escritor occidental. Fue preciso que naciera un niño retrasado para que su instinto maternal, terriblemente dolorido, se dirigiera hacia los innumerables niños, disminuidos en su físico o en su mente. Fue preciso que su primer marido la abandonara para que se encontrara a quien la amaría, editaría sus libros y participara en su gran obra de adopción. Pero, como si experimentara la necesidad de subrayar, para su propio beneficio, el significado del apellido de su primer marido, Buck.

Y en su bello rostro, ostenta otra recompensa, la que merecen los que franquean sonriendo los obstáculos: a los 68 años apenas parece haber pasado de la juventud. Su sonrisa y su clara mirada, son los de una joven. Y es hoy mucho más agrida que hacia la treintena, la edad en que escribió «Tierra China».

Porque, desde hace veinte años, ha descubierto su solución personal al problema que preocupaba a todos siempre: La contradicción entre esos dos mundos, hasta el presente inconciliables, el Este y el Oeste. Aunque no lleva esta contradicción en la sangre, como su colega Han Suyin, ha sufrido más, porque ha visto a los suyos, expulsados de su patria, a la que no habían comprendido y que les quería. Pero ha encontrado las mismas soluciones que la novelista euroasiática. Escribir libros cargados con toda su experiencia y sinsabores, y ayudar a sobrevivir a los mejores a algunas de las pequeñas víctimas de ese mundo desgarrado. No todos los lectores de Pearl Buck saben esto. Pero intuyen oscuramente que cada uno de sus libros tiene su razón de ser, que no se trata de una simple historia intrínsecamente buena, una novela de evasión como tantas otras.

DESTIERRO EN EL PURGATORIO

Pearl Buck nació bajo el signo de la fe. Venida al mundo el 26 de junio de 1892 en la pequeña ciudad de Virginia, en el Estado de Virginia, había sido tal vez una norteamericana, pero su destino vial a sus padres no hubiesen sido unos emigrantes holandeses, presbiterianos y puritanos, casi tan entusiastas como intransigentes. Para su padre, Norteamérica no era más que una tierra de tránsito. Sólo tenía una idea: Evangelizar a China. Retrasó la partida a causa del nacimiento de la niña. Pero Pearl apenas tenía tres meses cuando la pequeña familia tomó en San Francisco un buque destinado a Cantón. Los padres, vestidos de negro, llevaban por todo equipaje una manta de hierro y un gran saco de lino. Hicieron el viaje a bordo de un velero cuya bodega iba llena de ataúdes, cada uno de ellos contenía un chino muerto en el destierro, el cual había sido comido durante años para ser enterrado en su patria natal.

«Sin embargo mis padres no procedían ninguno de los dos de familias de misioneros, y ninguno de sus hijos les siguió por ese camino», escribe Pearl Buck en «Los mundos que he conocido». La única explicación que él mismo da es que sus padres reflejaban el espíritu de su generación exaltada por una América radiante de gloria como nación nueva que salía unificada de los desastres de la guerra y suficientemente convencida de su poderío para aspirar al mundo. Pero no podían imaginar que en realidad contribuían a alimentar un incendio revolucionario cuyo apogeo todavía no hemos visto.

Aquellos valientes misioneros, au-



Pearl Buck, por el sufrimiento a la fama. (FOTOFIEL)

que habían sufrido tanto por la guerra de secesión en Virginia, cometieron el error de olvidar todas las imperfecciones de su patria una vez instalados en China. Norteamérica se convirtió a sus ojos en un paraíso... y China en una especie de purgatorio. Pero su hija creció entre los asiáticos. Habló el chino antes de conocer el inglés y tuvo una hermana adoptiva china, llamada «Bella Nube», confiada a su madre por una moribunda.

«En los pensamientos secretos de los chinos, pensamiento que me confabla a veces mis amigos, los cuales los oían expresar a sus padres, los occidentales eran «extranjeros», y como tales, enemigos, en potencia. Pero no los norteamericanos, declaraban los pequeños, ya llenos de tacto, porque los norteamericanos eran «buenos». No habían quitado tierras a los países asiáticos enviaban víveres en periodos de hambre... jugábamos al juego universal de policías y ladrones sobre el tema de los chinos contra las potencias imperialistas de Occidente. Como única norteamericana, tenía la misión de llegar a los más fuertes de la batalla para proporcionar socorro y alimento a los chinos siempre victoriosos».

Se sentía lo bastante china para comer los bombones de sus amigos, a pesar de las prohibiciones de los padres, que temían que se contagiara de las epidemias; se sentía mucho más china que los chinos que los blancos y no estaba lista de pensar como ellos: «Esos cristianos no son malos después de todo. Hacen todo lo que pueden y no se debe quererlos mal por su ignorancia. ¿Qué se le va a hacer? No han nacido en China. El cielo no se lo ha permitido».

Pearl se preguntó mucho tiempo si el hecho de que sus pies no estuviesen vendados a la manera china no comprometía más tarde sus oportunidades de encontrar marido. Y cuando su madre le explicaba que los pies vendados eran la más bárbara de las torturas, ella señalaba al corsé de ballenas que ahogaba la cintura maternal y contestó, sin saberlo, como la emperatriz Tseu-Hi: «De las dos torturas me parece que la china es la más soportable».

Como su preceptor el señor Kung, no comprendía que los misioneros pudiesen vivir de una manera distinta de los chinos y enviar al infierno a aquellos que se negaban a creer en su religión. Más tarde, cuando creyó conocer por primera vez el amor no hizo más que prolongar y profundizar esa duda. Había conocido en el Consulado de los Estados Unidos, durante un té dominical, a un joven ingeniero agrónomo norteamericano. Randolph Buck acababa de llegar a China para trabajar en unos campos agrícolas, en el mismo estado de ánimo que el padre de Pearl en el plano de la religión. Soñaba con cubrir de tractores las vastas llanuras inculcas. Con menos ambición, la joven quería ayudar un poco a aquellas gentes a las que amaba. Se convirtió en asistente social, aun antes de que existieran y enseñó, provista de un título elemental, en las escuelas de la misión.

CORTA FELICIDAD

Los dos jóvenes idealistas se casaron, pero su felicidad fue de escasa duración. El nuevo matrimonio

saló de Shanghai para trasladarse a la ruda China del Norte donde los campos eran minúsculas parcelas pesadamente cultivadas. Randolph cesó de estudiar la agricultura china y no empuñó en vez con ojos americanos. El ambiente conyugal se hizo difícil.

Pearl creyó que el nacimiento de un hijo le acercaría a su marido. Fue entonces cuando la desgracia cayó sobre ella. La niña era magnífica, tenía buena salud y crecía normalmente. Pero a la edad de cuatro años no pronunciaba una palabra y sus reflejos eran casi inexistentes. Sus amigos intentaron consolarla diciéndole que los ojos de la razón no se habían abierto aún en la niña. Pero aquello fue el principio de un calvario. En China y en los Estados Unidos, Pearl y su marido consultaron a las mejores clínicas para niños, a los mejores endocrinólogos y psiquiatras. No sirvió para nada. En la célebre Clínica Mayo, en el Estado de Minnesota, sólo un ayudante, un alemán recientemente emigrado, se atrevió a decirle la verdad:

«Su hija nunca será normal, señora. No se haga ilusiones. Se arruinará, si no se decide a contemplar la realidad de la vida. Es mejor ser fuertes y saber lo que se ha de hacer. Prepárese a soportar la carga que será esta niña toda su vida. Jamás hablará normalmente. No aprenderá a leer ni a escribir. No sobrepasará nunca la edad mental de cuatro años».

Pero ya la tragedia personal de Pearl se superponía otra. El imperio chino se hundía bajo los golpes de las tropas de Chang Kai Chek, confirmando la predicción de su preceptor, Tung.

«En esta tierra de China —le dijo— la tormenta crece. No espere que escape para partir. Vuelva a América y no regrese jamás aquí. En otro caso la matarán como a todos de su raza que se aventuren».

Tuvieron que huir de la China del Norte. Y en medio de este drama, Pearl veía que su marido se despegaba cada día un poco más, a causa de aquella niña que le reprochaba.

«Cuando tal prueba no une a dos seres para siempre, los separa de manera irremediable —dijo después Pearl Buck—.

Pudo entonces cuando la joven encontró una tabla de salvación. El niño había escrito ya cuentos y artículos. Su madre le alentaba y el «Shanghi Mercury», un semanario en lengua inglesa, había publicado varios de sus relatos. Para escapar a la desesperación se hundió literalmente en la redacción de su primer libro, «Tierra China». Tenía 31 años, acababa de marcharse definitivamente de China y se había divorciado de Randolph Buck. Colocó a su hija en una institución especializada. Una vida nueva comenzaba para ella.

Adoptó una vida de tres meses, también disminuida, puesto que se obstinaba en no aumentar su peso en un solo gramo desde su nacimiento. Pero apenas hubo rodeado de afecto, la niña comenzó a crecer. Hacia la misma época Pearl llevó su manuscrito a un editor de Nueva York. El director Richard Walsh, leyó el manuscrito de un tirón, le publicó... y pidió a la autora que se casara con él. Aquel hombre, a la vez seductor y lleno de cordialidad, de mirada tan clara como la de Pearl, había encontrado su alma gemela.

«Tierra China» no tuvo sin embargo éxito sino a partir del momento en que Hollywood hizo una película sobre ella: «Rostros de Oriente», con Paul Muni y Louise Rainer, cuyos inmensos talentos y un hábil maquillaje lograron hacer de ellos dos chinos aceptables. Entonces vino la gloria fulminante. En el solo año de 1936 se vendieron 850.000 ejemplares del libro, una cifra ni siquiera Hemingway alcanzó jamás.

«Tierra China», fué seguida por una serie de magníficos libros sobre China: «Evento del Este, viento del Oeste», «La madre», «El patriota», «Pabellón de Mujeres», etc. Luego se le ha reprochado por mostrar una China excesivamente idealizada. Pearl Buck contesta que ella conoció la China de antes de la tormenta, que no la ha deformado y que esta delicadeza, el calor humano del que tantas pruebas ha tenido en el pasado continúan permaneciendo secretamente bajo la dominación comunista. Luego, como otros novelistas, ha querido estudiar la agricultura china, el de John Sedges, para publicar un ciclo de novelas sobre América, con el fin de no deber su éxito más que a sus propios méritos.

Si recientemente ha renunciado a esta valerosa estrategia ha sido porque necesita luzar con su nombre ilustre, porque cada vez necesita más dinero para sus ciento cincuenta hijos de ojos rasgados. Ha adoptado siete de manera regular y hace que sus amigos adopten la mayor parte posible de los demás. Pero quiere que todos encuentren un hogar tan alegre y acogedor como su casa de Green Hills Farm, donde, según ella, el alma recuerda la de los campos de China.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL-MTEKAL. Prohibida la reproducción.)

NOTICIAS de MADRID

Para el zoológico: Una onza que pesa muchas libras

El Madrid industrial va a llegar hasta Manzanares

Van soltándose las amarras en dirección al Norte

Madrid. — (Crónica de «Argos», especial para nuestro periódico). Una buena parte de las fieras del parque zoológico del Retiro proceden de donaciones. Personalidades, entidades y Gobiernos de países exóticos que quieren tener alguna atención con naciones amigas, suelen regalar ejemplares corrientes en origen y raros en destino. La última de estas donaciones para la Casa de Fieras de Madrid ha sido la de una especie de león (felix onca cordi), crizada en el altiplano de Brasil y bautizada con el nombre de Brasilina. Una onza, pues, que pesa muchas libras.

Madrid espera con impaciencia y con ilusión la instalación del gran zoo en la Casa de Campo. El del Retiro se reduce con el espacio para las fieras y no muy agradable para los visitantes. Los pobres animales, por falta de espacio, recluidos entre rejas, no se hallan a gusto. Ya que les falta la libertad de la selva, deben de disponer al menos de sitio para moverse en zanjais amplias que les den apariencia de estar libres.

Son muchas las especies que faltan para considerar al del Retiro como un zoológico medianamente representativo de la fauna terrestre. Sin embargo, está excesivamente poblado de animales con el espacio disponible. Alberga a cerca de cuatrocientos animales, sin contar con un centenar de aves. La conservación de todos y la aclimatación de algunos de ellos exigen muchos cuidados, que no les faltan, del orden sanitario y alimenticio. Diariamente se comen 160 kilos de carne, 30 de pescado y 50 de frutas. Pero el sostenimiento del zoológico, sin reparar en gastos, queda siempre a salvo, y con creces, por las entradas del público, aunque las tarifas de entrada sean reducidas.

La industria madrileña —mejor dicho, la industria nacional que ha estado por centralizarse en Madrid— está a punto de iniciar su distensión en diferentes direcciones y en más cortos y más largos radios de acción. Guadalupe, el fuerte entre los más próximos; Manzanares en-

LA REBELION DE LOS BONZOS

Capítulo 1

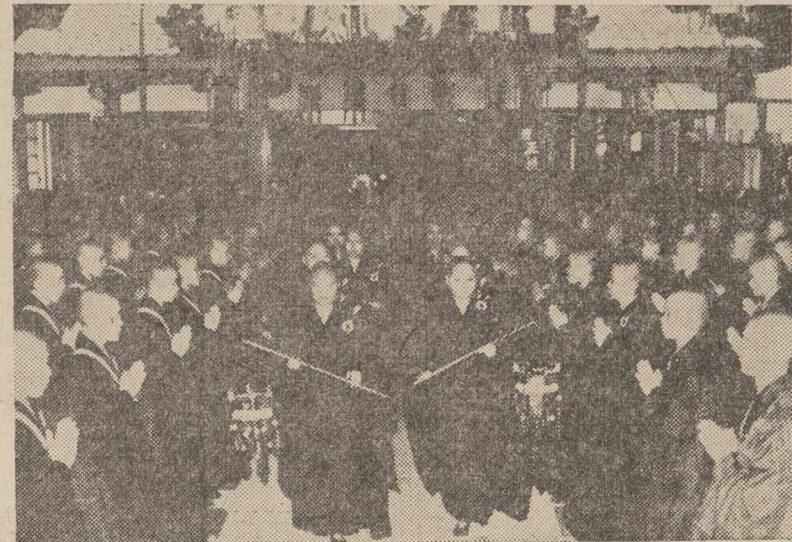
El abatimiento y el terror se ciernen sobre el Vietnam



- Henri Cabot Lodge intentará salvar lo que parece totalmente perdido
- El Presidente Kennedy quiere asociar a los republicanos a su política vietnamita

Por Francois Sully

- El Vietcong afirma controlar el 80 por ciento de las aldeas del país
- Golpear, destruir y retirarse: Esta es la táctica de las unidades comunistas
- Los militares vietnamitas y sus consejeros americanos están renovando los errores que condujeron a los franceses a la pérdida de Indochina



Una ordenación de monjes budistas. (Foto Fiel)

La decisión del presidente Kennedy de enviar próximamente a Mr. Henry Cabot Lodge como embajador en Saigón para reemplazar a Mr. Fredrick Nolting Jr., no anuncia un cambio brusco en la política norteamericana en Vietnam del Sur. Cualquiera que sea el porvenir del presidente Diem (y los observadores del Departamento de Estado estiman que no tiene más que una posibilidad entre dos de mantenerse en el poder) los Estados Unidos continuaran oponiéndose, forrados por la necesidad, a la instalación de un régimen que no pro-

siguiera el esfuerzo bélico contra el movimiento insurreccional procomunista del Vietcong.

«El Gobierno norteamericano —ha declarado el director de los servicios de información de los Estados Unidos en Saigón— está decidido a impedir por todos los medios una victoria comunista en Vietnam del Sur, demostrando así su voluntad absoluta de oponerse a todos los restantes movimientos de «dibutación nacional» que

Pekín o Moscú sintieran la tentación de promover o apoyar, por ejemplo en iberoamericanas.

GRAN PERSONAJE PARA UN PEQUEÑO PAIS

El envío de Cabot Lodge a Saigón indica sin embargo la importancia que concede el presidente Kennedy al problema de Vietnam del Sur y la inquietud que le inspira. Cabot Lodge, que fue gobernador de Massachusetts, representante en el ONU del Gobierno de Eisenhower y candidato republicano a la vicepresidencia en las elecciones de 1960, es en efecto, según la frase de un periodista, un «personaje demasiado grande para un país tan pequeño como Vietnam».

Al confiarle esta misión, el presidente Kennedy busca manifestamente asociar al partido republicano a las responsabilidades cada vez más pesadas que su Gobierno está asumiendo en Saigón, con el fin de quitar la espoleta a los ataques de que podría ser objeto con relación a este punto durante la campaña presidencial del año próximo.

Según la revista, «Newsweek» Cabot Lodge encontrará en Saigón una misión norteamericana «comparable a un trozo de madera derribado en una corriente de agua y cubierto de hormigas, cada una de las cuales se imagina que tiene el timón en sus manos».

Se encontrará también con una situación militar y política que no cesa de deteriorarse.

«Esta guerra es desalentadora. Está compuesta por acciones relampago en medio de la noche, lanzamiento de paracaídas, patrullas interminables emboscadas, terrorismo y sabotaje. Favorece a un enemigo cuya táctica es la de golpear, destruir y retirarse. En gran medida neutraliza los armamentos mecanizados de que dispone el Ejército. Desde hace años prosigue el combate sin que ninguno de los adversarios pueda adquirir una ventaja decisiva. Las pérdidas aumentan pero las posiciones son aproximadamente las mismas».

ATMOSFERA DE SITIO PERMANENTE

Las líneas que preceden fueron escritas en abril de 1953 por cuatro periodistas norteamericanos que volvían de un viaje a través de la Indochina francesa en guerra. Diez años, 250.000 víctimas y 3.000 millones de dólares; más tarde estas palabras se aplican de manera asombrosa al combate que libran los 510.000 hombres del Gobierno Diem y los soldados de las fuerzas regulares; 100.000 guardias civiles; 110.000 hombres de las milicias aldeanas y 90.000 policías y miembros de las fuerzas de seguridad con ayuda de unos 16.000 soldados norteamericanos contra las fuerzas del Vietcong.

Según los acuerdos de Ginebra, la Misión Militar norteamericana en Vietnam del Sur no debía sobrepasar el número de 863 instructores, cifra máxima que fue respetada hasta 1960. Hoy, bajo el mando del general Paul

D. Harkins y de otros trece generales norteamericanos, 16.000 hombres del Ejército de los Estados Unidos participan en la lucha; entre ellos 5.000 aviadores que disponen de 170 helicópteros y 130 aviones.

Las fuerzas del Vietcong se estiman en 25 ó 30.000 hombres organizados en batallones ligeros de Infantería. Estas unidades «Chu-Luo» son apoyadas por unos 100.000 guerrilleros dedicados a acciones de acoso y sabotaje. El Estado Mayor del Vietcong afirma que controla el 80 por 100 de los pueblos, en los que viven 17 millones de campesinos.

Como en 1953, durante la guerra que realizaron los franceses contra el Vietnam, el Ejército sólo contra verdaderamente las grandes ciudades, las principales carreteras (durante el día), las plantaciones de caucho, los puertos y los aeródromos. Pero incluso Saigón, detrás de sus alambradas espinosas y sus puestos de control se munde cada vez más en una atmósfera deprimente de asedio constante.

TIERRA QUEMADA

Renovando los errores franceses, los generales vietnamitas y sus consejeros norteamericanos continúan concediendo la prioridad a la lucha militar contra el Ejército del Vietcong (que apenas existe), cuando el verdadero peligro que consiste en obtener el apoyo de la población rural contra los rebeldes, está trágicamente descuidado. Peor aún: la guerra de Diem contra el Vietcong se ha convertido en una guerra contra los campesinos, que ocultan alimentos y ayudan a los combatientes rebeldes. En vez de intentar recuperar el favor de los aldeanos, cerca de los cuales su impopularidad aumenta día en día, Diem hace aplicar en los campos una táctica de «tierra quemada» apenas disfrazada.

En muchas regiones los soldados tienen orden de destruir los graneros de «Paddy» y degollar los búfalos que podrían servir de alimento a los rebeldes. Las chozas de los campesinos son frecuentemente demolidas para preparar una zona de aterrizaje para los helicópteros. En los deltas, donde 8.000 kilómetros de ríos y canales constituyen las únicas vías de comunicación, los aviones hunden las barcas de los campesinos con ametralladoras para evitar que sean utilizadas por el Vietcong. Para evitar las emboscadas de los aviones norteamericanos, los helicópteros de los rebeldes se esconden en las zonas de arrozales. Pero el viento se lleva frecuentemente el líquido mortífero hasta los campos y hurtos de los inocentes campesinos.

LOS POBLADOS ESTRATEGICOS

En cuanto a los «poblados estratégicos», piezas clave del plan de pacificación establecido en 1961 por el doctor norteamericano Eugene Staley, los rebeldes destruyeron o quemaron los edificios para mantener su control político sobre la población.

Psicológicamente, constituyen un grave error, pues alientan una actitud puramente defensiva, fundada sobre una política de alambrada espinosa y saco terrero. Muchos de estos «poblados» no ofrecen más que una apariencia de seguridad. Cuando los personajes occidentales los visitan, son acogidos por una multitud de aldeanos sonrientes que les aclaman, pero cuando llega la noche el abatimiento y el miedo los dominan.

Las operaciones relampago realizadas por los helicópteros norteamericanos, que fueron eficaces al principio por el efecto de la sorpresa, se han hecho tan pasadas de moda como las cargas de caballería en la guerra de la Secesión.

En la actualidad, frente, los vietcongs han dividido sus tropas en minúsculas unidades que resulta imposible distinguir de los campesinos.

«Estamos —ha dicho un aviador norteamericano— en la situación de un hombre que golpeará el agua de Vietnam con una espada esperando atravesar de vez en cuando un pecetito».

(Copyright by agencia Fiel-Opera Mundi.—Prohibida la reproducción.)

MANANA: Y II.

En París les roban sus "bicis" a dos guardias

París, 27.—Dos agentes de la Policía de París fueron enviados en bicicleta para investigar después de haberse recibido una llamada telefónica en la que se informaba de un rapto. Compraron que se trataba de una broma.

Al abandonar el edificio al que se les había enviado, comprobaron que sus bicicletas habían sido robadas.—Efe.

Dispositivo para encender a distancia el motor de los coches

NEUVA YORK.—La última invención norteamericana es un aparato electrónico que permite encender a distancia el motor de los coches. Así, en invierno, cuando el motor se queda frío, es posible ponerlo en marcha por ejemplo desde el comedor para que pueda calentarse mientras el propietario termina su desayuno o su comida. El aparato economiza así unos cuantos minutos al conductor.—Etel.